

Haier

ENGLISH	INSTALLATION AND USER'S MANUAL
TÜRKÇE	KURULUM VE KULLANIM KILAVUZU
FRANÇAIS	MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
العربية	دليل المستخدم والتركيب

INSTALLATION AND USER'S MANUAL

CONTENT

INTRODUCTION	02
SAFETY PRECAUTION	02
ELECTRICAL INSTALLATION	04
SPECIFICATION	05
INSTALLATION (VENT OUTSIDE)	06
INSTALLATION (VENT INSIDE)	13
DESCRIPTION OF COMPONENTS	14
OPERATION	14
MAINTENANCE	17
TROUBLESHOOTING	18
CONFORMITY WITH DIRECTIVES	19
ENVIRONMENTAL PROTECTION	19

INTRODUCTION

Thank you for choosing this cooker hood.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance. In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

The cooker hood uses high quality materials, and is made with a streamlined design. Equipped with large power electric motor and centrifugal fan, it also provides strong suction power, low noise operation, non-stick grease filter and easy assembly installation.

Hereby, Candy Hoover Group Srl declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and with the relevant Statutory Requirements (for the UKCA market).

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.candy-group.com

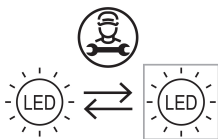
SAFETY PRECAUTION

- ❑ Never let the children operate the machine.
- ❑ The cooker hood is for home use only, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purpose.
- ❑ The cooker hood and its filter should be clean regularly in order to keep in good working condition.
- ❑ Clean the cooker hood according to the instruction manual and keep the unit from danger of burning.
- ❑ Forbid the direct baking from the gas cooker.
- ❑ Please keep the kitchen room a good convection.
- ❑ Before connecting this appliance check that the power supply cord is not damaged. A damage supply cord must be replaced by qualified service personnel only.
- ❑ There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels;
- ❑ The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels;
- ❑ Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not flambé under the range hood.
The range hood is not intended to be installed over a hob having more than four hob elements
- These shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels(not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- the details concerning the method and frequency of cleaning.
- there is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;
- do not flame under the range hood;
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

Electrical Shock Hazard

- ~ Only plug this unit into a properly earthed outlet. If in doubt seek advice from a suitably qualified engineer.
- ~ Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.



The lamp used in this product is not suitable for use in the lighting of a room.

The purpose of this lamp is to provide illumination for using the product.

Electrical Installation

All installation must be carried out by a competent person or qualified electrician. Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Direct Connection

The appliance must be connected directly to the mains using an omnipolar circuit breaker with a minimum opening of 3mm between the contacts.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with the wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

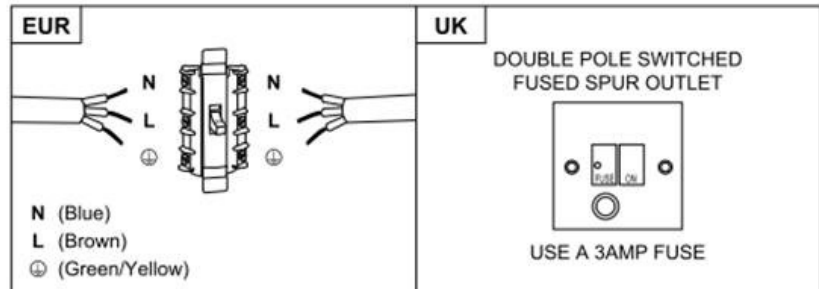
WARNING: This is a Class I appliance and MUST be earthed

This appliance is supplied with a 3 core mains cable coloured as follows:

Brown = L or Live

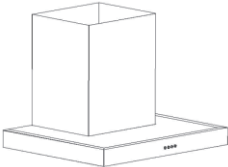
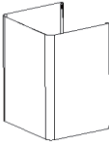
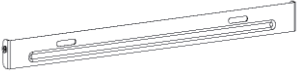
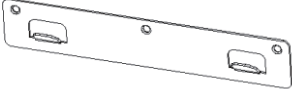
Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth (⏚)



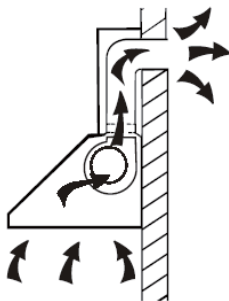
The fuse must be rated at 3 Amps.

Standard Installation Accessories List

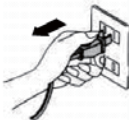
Spec.	Illustration Picture	Qty
Casing		1
Upper Chimney		1
Lower Chimney		1
Lower chimney bracket		1
Upper chimney bracket		1
Hanging Board		1
$\phi 8$ rawl plugs $\phi 8 \times \phi 6$ white color		9
Screws ST4.0 $\times$ 30		9
$\phi 7.2$ screws ST4.0 $\times$ 8		2
Air outlet		1
Carbon filter		2

INSTALLATION (wall mounting)

If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe non flammable with an interior diameter of 150mm)



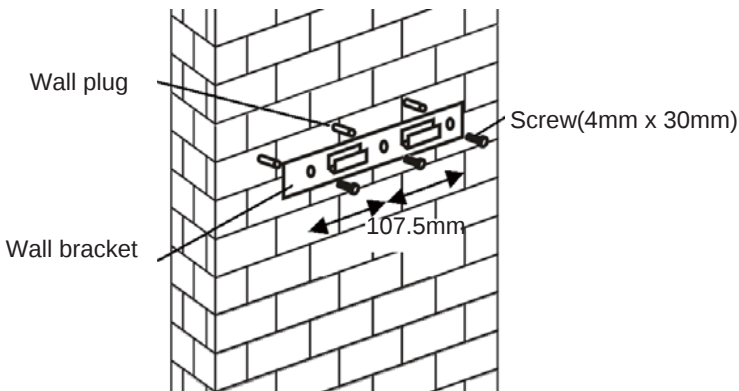
1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.



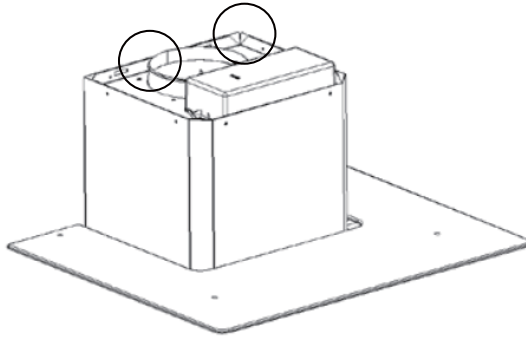
2. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking plane for best effect.



3. Drill 3 x 8mm holes to accommodate the bracket. Screw and tighten the bracket onto the wall with the screws provided.



4. Leave up the cooker hood and hang onto the wall bracket hook.

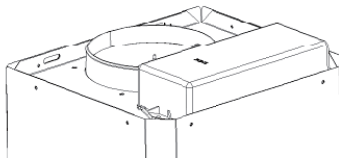


5. Fix the one-way-valve to the air outlet of the cooker hood. Then, attached the exhaust pipe onto the one-way-valve as shown below.

Exhaust pipe

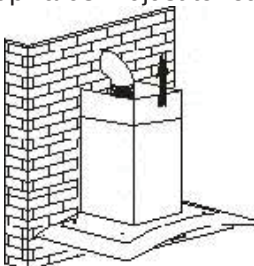


Cooker hood

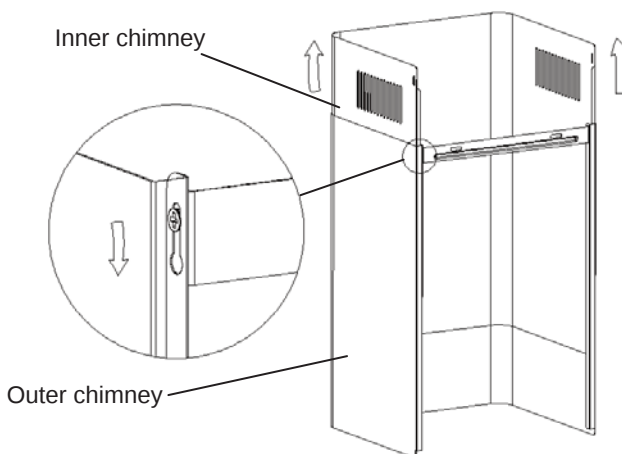


6.

- i. Place the glass in appropriate position on the top the cooker hood.
- ii. Fix with 4 screws and washer. In order to avoid the glass cracking, please do not tighten the screws too strongly.
- i. By Put the inner chimney into outer chimney .Then pulling out the inner chimney upwards. Adjust to reach the height required.

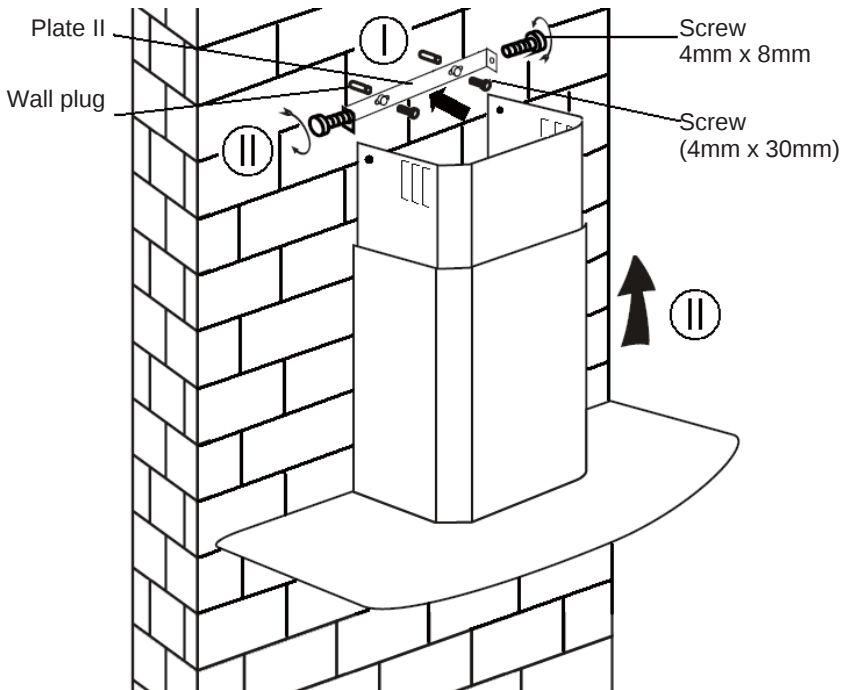


- ii. Sliding the chimney to adjust the chimney height. When the height you required is reached, then hang the fixing hole to the fixing screws as showed in below pictures.

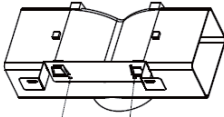
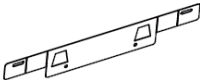


8.

- i. Drill 2 x 8mm holes to accommodate the plate II. Screw and tighten the plate II onto the wall with 2 screws provided.
- ii. Assembly the chimney onto the unit and fix it with 2 screws.



Standard Installation Accessories List

Spec.	Illustration Picture	Qty
Air Deflector		1
Bracket		1
$\phi 8$ rawl plugs $\phi 8 \times \phi 6$ white color		2
Screws ST4.0 $\times$ 30		2
Screws ST3.5 $\times$ 12		2

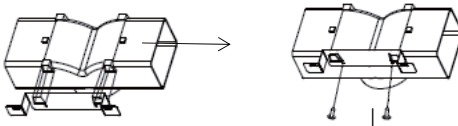
INSTALLATION(AIR DEFLECTOR):

Air deflector is mentioned as included and not optional.

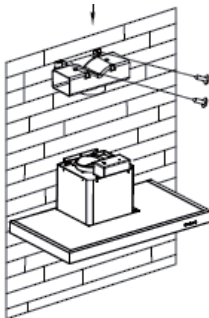
1. Before installation,curve both ends of the bracket as shown below:



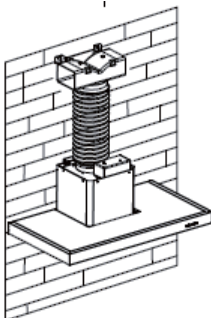
2. Fix the bracket to the T-shaped plastic outlet with 2pcs ST3.5x12mm screws provided.



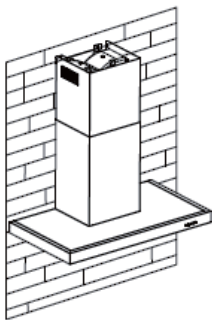
3. Drill 2 holes to accommodate the wall plugs,then screw and tighten the bracket onto the wall with 2pcs ST4x30mm screws provided.



4. Attach the exhaust pipe onto the air outlet of the cooker hood as shown below:



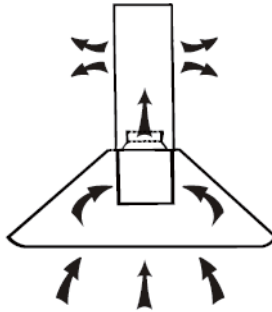
5. Install the chimney to the unit and fix it.



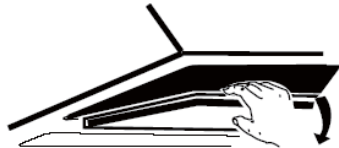
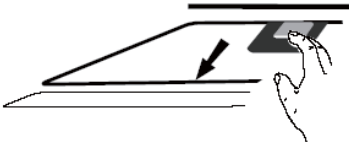
- o “Please kindly be noted: T-shaped plastic outlet and v-flaps can not be used at the same time. You can use them in two ways: 1) Add v-flap on existing outlet; 2) Use T-shaped plastic outlet, no add v-flap.”
- o “Note: The product is provided with v-flap accessory. This accessory is not mandatory for installation, operation and use of the product.”

INSTALLATION (VENT INSIDE)

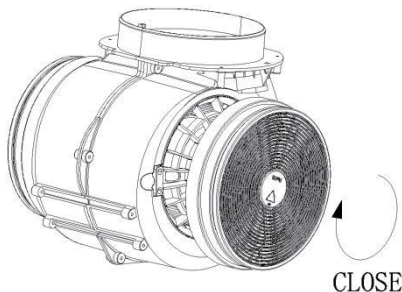
If you do not have an outlet to the outside, exhaust pipe is not required and the installation is similar to the one show in section “INSTALLATION (VENT OUTSIDE)”.



Activated carbon filter can be used to trap odors. In order to install the activated carbon filter, the grease filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.



Plug the activated carbon filter into the unit and turn it in clockwise direction. Repeat the same on the other side.



NOTE:

- o *Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous.*
- o *When activated carbon filter attached, the suction power will be lowere*

DESCRIPTION OF COMPONENTS

CONFIGURATION 1

1 2 3 B B⁺  

OPERATION

1 Low Speed button
It's used for Ventilation on the kitchen. It is suitable for simmering and cooking which do not make much steam.

2 Medium Speed button
Airflow speed is ideally for ventilation in standard cooking operation.

3 High Speed button
When high density of smoke or steam produced, press high-speed button for high effective ventilation.

B Boost 1(speed 4)
Press speed b button 1, the backlit of speed B button is on, and the cooker hood is working at boost mode ;

B⁺ Boost 2(speed 5)
Press speed b button 2, the backlit of speed B⁺ button is on, and the cooker hood is working at boost mode ;

 **Light**
Short press for lighting on & off

Quick timer: Long press the light button hold for 3 seconds, fan speed buttons will flashing & into 5minutes count down, after 5 minutes motor & light will turn off automatic with three Buzzer sound.

 **Wi-Fi Connection**
Long press WiFi icon and enter into connecting mode: the backlit of WiFi icon keep flashing indicate the connection is under connecting, the backlit of WiFi icon is light on indicate it is connected, same for standby mode; long press WiFi icon again and the connection will be stopped;

CONFIGURATION 2

1

2

3

B



STANDBY MODE.

After plug in, all lighting, system in **STANDBY MODE**.

1

Low Speed button

It's used for Ventilation on the kitchen. It is suitable for simmering and cooking which do not make much steam.

2

Medium Speed button

Airflow speed is ideally for ventilation in standard cooking operation.

3

High Speed button

When high density of smoke or steam produced, press high-speed button for high effective ventilation.

B

Booster function

This hood has a booster function. To activate the booster, Press

B to speed 4, enter into highest speed while the hood is in use and it will increase speed for 5 minutes, before slowing down again.



Light

Short press for lighting on & off

Quick timer: Long press the light button hold for 3 seconds, fan speed buttons will flashing & into 5minutes count down, after 5 minutes motor & light will turn off automatic with three Buzzer sound.



Wi-Fi Connection

Long press WiFi icon and enter into connecting mode: the backlit of WiFi icon keep flashing indicate the connection is under connecting, the backlit of WiFi icon is light on indicate it is connected, same for standby mode; long press WiFi icon again and the connection will be stopped;

Download hOn App



First of all, you should download hOn APP and install to your portable device. Then enroll your hood.



NOTE

Get ready to add your appliance

- 1 Stay close to your appliance
- 2 While in front of your appliance, ensure that your smartphone is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network with a stronger signal
[CHANGE WI-FI SETTINGS](#)
- 3 Public networks are not allowed due to low security and reliability.
- 4 Prepare to enter your Home Wi-Fi password.

ENROLLMENT HAIER HOOD



The image of the hood has the only purpose of presenting it. May not be perfectly representative.

1- Press the WiFi button until the icon starts blinking When the pairing is completed the WiFi icon will be on.

MAINTENANCE

Before cleaning switch the unit off and pull out the plug.

I. Regular Cleaning

Use a soft cloth moistened with hand-warm mildly soapy water or household cleaning detergent. Never use metal pads, chemical, abrasive material or stiff brush to clean the unit.

II. Monthly Cleaning for Grease Filter

ESSENTIAL: Clean the filter every month can prevent any risk of fire.

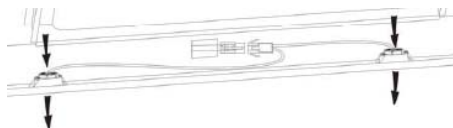
The filter collects grease, smoke and dust..... so the filter is directly affecting the efficiency of the cooker hood. If not cleaned, the grease residue (potential flammable) will saturate on the filter. Clean it with household cleaning detergent.

III. Annual Cleaning for Activated Carbon Filter

Apply SOLELY to unit that installed as a recirculation unit (not vented to the outside). This filter traps odors and must be replaced at least once a year depending on how frequent the cooker hood used.

IV. Changing a light bulb

Remove the screws on the glass, take off the hood glass. Find the bulb that requires replacement, you will find it located in the light fixture which is inside the exposed section of the canopy.



Disconnect the light wiring point and remove the bulb holders and wiring from the hood. Important: It's not possible to replace the bulbs individually, it will be necessary to obtain the bulbs, bulb holders and wiring as a complete part. (LED light: MAX 1.5W)

Fit the replacement bulbs, bulb holders and wiring in the same manners as the originals. Then reconnect the light wiring point.

Refit the hood glass and fasten the glass screws. Make sure the screws are fully tightened.

TROUBLESHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but fan does not work	The fan blade is jammed.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The motor is damaged.	
Both light and fan do not work	Halogen light bulb burn.	Replace the bulb with correct rating.
	Power cord looses.	Plug in to the power supply again.
Serious Vibration of the unit	The fan blade is damaged.	Switch of the unit and repair by qualified service personnel only.
	The fan motor is not fixed tightly.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The unit is not hung properly on the bracket.	Take down the unit and check whether the bracket is in proper location.
Suction performance not good	Too long distance between the unit and the cooking plane	Readjust the distance to 65-75cm

Technology	Wi-Fi
Standard	802.11 b/g/n
Frequency Band(s)[MHz]	2400 MHz - 2483.5 MHz
Maximum Power[mW]	100 mW

Product information for networked equipment	
power consumption of the product in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated:	2W
How to activate wireless network port:	If the Hood has been enrolled with the APP, turn on the Hood to activate wireless network port.
How to deactivate wireless network port:	If the Hood has been enrolled with the APP, turn off the Hood to deactivate wireless network port. If the Hood hasn't been enrolled with the APP, wireless network port will be deactivated even the Hood is on.

CUSTOMER ASSISTANCE SERVICE

If you cannot identify the cause of the operating anomaly, switch off the appliance and contact the Assistance Service.

PRODUCT SERIAL NUMBER. Where can I find it?

It is important you to inform the Assistance Service of your product code and its serial number (a 16 character code which begins with the number 3); this can be found on the guarantee certificate or on the data plate located on the appliance.

It will help to avoid wasted journeys to technicians, thereby (and most significantly) saving the corresponding callout charges.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused).

It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.

KURULUM VE KULLANIM KILAVUZU

İÇİNDEKİLER

GİRİŞ	21
GÜVENLİK ÖNLEMİ	21
ELEKTRİK TESİSATI	23
TEKNİK ÖZELLİKLER	24
KURULUM (DIŞ HAVALANDIRMA)	25
KURULUM (İÇ HAVALANDIRMA)	32
PARÇALARIN TANITIMI	33
ÇALIŞTIRMA	33
BAKIM	36
SORUN GİDERME	37
YÖNERGELERE UYUM	38
ÇEVREYİ KORUMA	38

GİRİŞ

Bu davlumbazı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu kullanım kılavuzu, size cihazın kurulumu, kullanımı ve bakımı ile ilgili tüm gerekli talimatları sağlamak için tasarlanmıştır.

Üniteyi doğru ve güvenli bir şekilde çalıştırmak için lütfen kurulum ve kullanımdan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.

Davlumbaz yüksek kaliteli malzemelerden üretilmiştir ve modern bir tasarıma sahiptir. Büyük güçlü elektrik motoru ve santrifüj fan ile donatılmış olmanın yanı sıra, güçlü emiş gücü, düşük ses ile çalışma, yapışmaz yağ filtresi ve kolay montaj olanağı sunar.

Candy Hoover Group Srl, işbu belgeyle, radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesi ve ilgili Yasal Gereklilikler (UKCA pazarı için) ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.candy-group.com

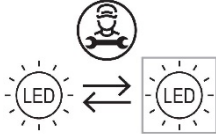
GÜVENLİK ÖNLEMİ

- Çocukların makineyi kullanmasına kesinlikle izin vermeyin.
- Davlumbaz sadece evde kullanım içindir, mangal ve et restoranları ve diğer ticari amaçlar için uygun değildir.
- Davlumbaz ve filtresi, iyi çalışır durumda kalması için düzenli olarak temizlenmelidir.
- Davlumbazı kullanım kılavuzuna göre temizleyin ve cihazı yanma tehlikesine karşı koruyun.
- Gazlı ocakta fırın işlerinin yapılmasını önleyin.
- Lütfen mutfağın ısı yayılımının iyi olmasını sağlayın.
- Bu cihazı bağlamadan önce güç kaynağı kablusunun hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı bir besleme kablosu yalnızca kalifiye servis personeli tarafından değiştirilmelidir.
- Davlumbaz, gaz veya diğer yakıtları kullanan cihazlarla aynı anda kullanıldığında, odadaki havalandırma yeterli olmalıdır;
- Hava, gaz ya da başka yakıtlar kullanan cihazlardan çıkan dumanı boşaltmak için kullanılan bir baca borusuna tahliye edilmemelidir.
- Hava tahliyesine ilişkin düzenlemelere uyulmalıdır.

- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Davlumbazın altında yemekleri alevlendirerek pişirmeyin.
Davlumbaz, dörtten fazla ocak elemanı bulunan bir ocak üzerine kurulmak üzere tasarlanmamıştır
- Davlumbaz, gaz veya diğer yakıtları yakan cihazlarla aynı anda kullanıldığında, odadaki havalandırma yeterli olmalıdır (sadece havayı odaya geri veren cihazlar için geçerli değildir);
- temizleme yöntemi ve sıklığı ile ilgili ayrıntılar.
- talimatlara uygun temizlik yapılmazsa yangın riski mevcuttur;
- davlumbazın altında aleve neden olmayın;
- DİKKAT: Erişilebilir parçalar, pişirme cihazlarıyla birlikte kullanıldıklarında ısınabilir.

Elektrik Çarpması Tehlikesi

- ~ Bu üniteyi yalnızca uygun şekilde topraklanmış bir prize takın.
Şüpheniz varsa, uygun vasıflara sahip bir mühendisten tavsiye alın.
- ~ Bu talimatlara uyulmaması ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.



Bu üründe kullanılan lamba bir odanın aydınlatılmasında kullanıma uygun değildir.

Bu lambanın amacı, ürünün kullanımı için aydınlatma sağlamaktır.

Tüm kurulum, yetkili bir kişi veya kalifiye bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır. Şebeke beslemesini bağlamadan önce, şebeke geriliminin anma değeri plakasındaki gerilimle aynı olduğundan emin olun.

Doğrudan Bağlantı

Cihaz, kontaklar arasında minimum 3 mm açıklığa sahip çok kutuplu bir devre kesici kullanılarak doğrudan şebekeye bağlanmalıdır.

Montajı yapan kişi, doğru elektrik bağlantısının yapıldığından ve bağlantı şemasına uygun olduğundan emin olmalıdır.

Kablo bükülmemeli veya sıkıştırılmamalıdır.

Elektrik fişini ve elektrik kablosunu hasara karşı düzenli olarak kontrol edin. Besleme kablosu hasarlıysa, üretici veya servis acentesinden temin edilebilen özel bir kablo veya tertibat ile değiştirilmelidir.

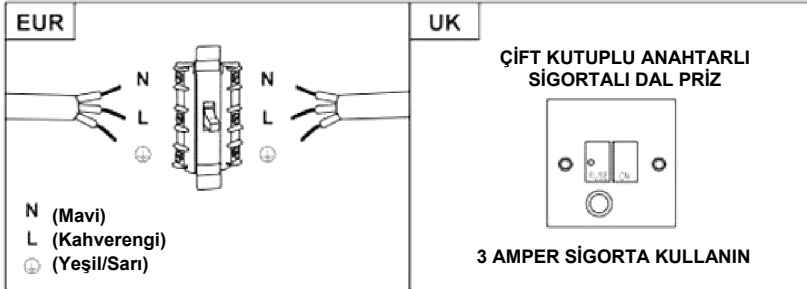
UYARI: Bu bir Sınıf I cihazdır ve TOPRAKLANMALIDIR

Bu cihaz, aşağıdaki renklere sahip 3 damarlı bir elektrik kablosuyla birlikte gelir:

Kahverengi = L veya Yüklü

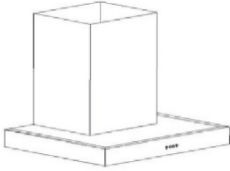
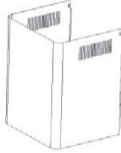
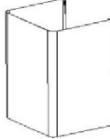
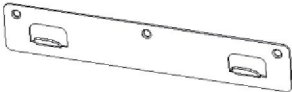
Mavi = N veya Nötr

Yeşil ve Sarı = E veya Topraklama (⏚)



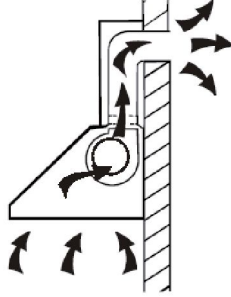
Sigorta 3 Amper değerinde olmalıdır.

Standart Kurulum Aksesuarları Listesi

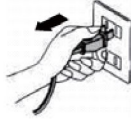
Teknik Özellik	İllüstrasyon Resim	Adet
Kasa		1
Üst Baca		1
Alt Baca		1
Alt baca braketi		1
Üst baca braketi		1
Asma Levhası		1
φ8 dübel φ8×φ6 beyaz renk		9
Vida ST4.0×30		9
φ7.2vida ST4.0×8		2
Hava çıkışı		1
Karbon filtre		2

KURULUM (duvara montaj)

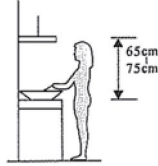
Dışarıya bir çıkışınız varsa davlumbazınız bir çekme hava kanalı (iç çapı 150 mm olan emaye, alüminyum, alev almaz esnek boru) vasıtasıyla aşağıdaki resimdeki gibi bağlanabilir



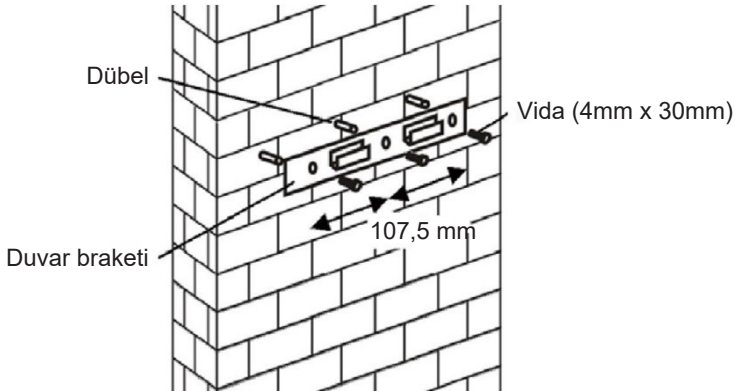
1. Kurulumdan önce üniteyi kapatın ve fişini prizden çekin.



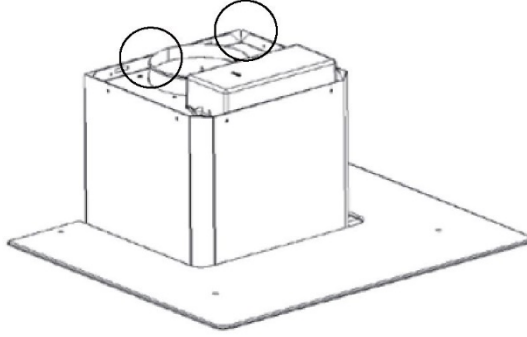
2. Davlumbaz, en iyi etki için pişirme düzleminin 65~75 cm yukarısına yerleştirilmelidir.



3. Braketi yerleştirmek için 3 x 8 mm'lik delikler açın. Braketi verilen vidalarla duvara vidalayın ve sıkın.



4. Davlumbazı kaldırın ve duvar braketini kancasına asın.

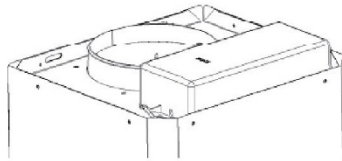


5. Tek yönlü valfi davlumbazın hava çıkışına sabitleyin. Ardından egzoz borusunu aşağıda gösterildiği gibi tek yönlü valfe takın.

Tahliye borusu

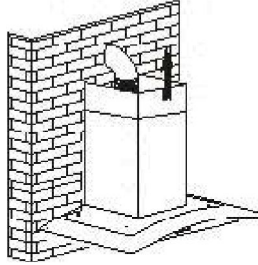


Davlumbaz

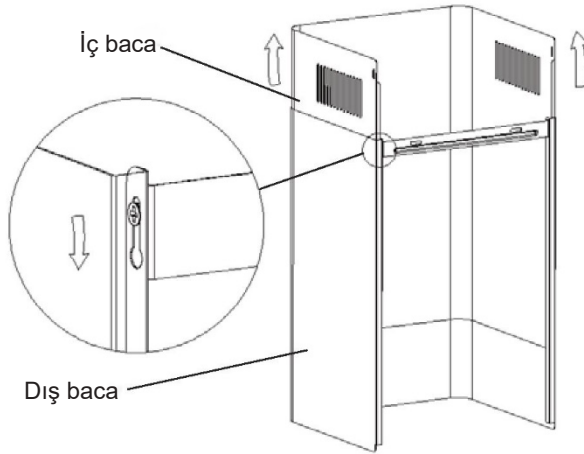


6.

- i. Camı davlumbazın üstünde uygun konuma yerleştirin.
- ii. 4 vida ve rondela ile sabitleyin. Camın çatlamasını önlemek için lütfen vidaları çok fazla sıkmayın.
- i. Dış bacanın içine iç bacayı yerleştirin. Ardından iç bacayı yukarı doğru çekerek çıkarın. Gerekli yüksekliğe ulaşacağı şekilde ayarlayın.

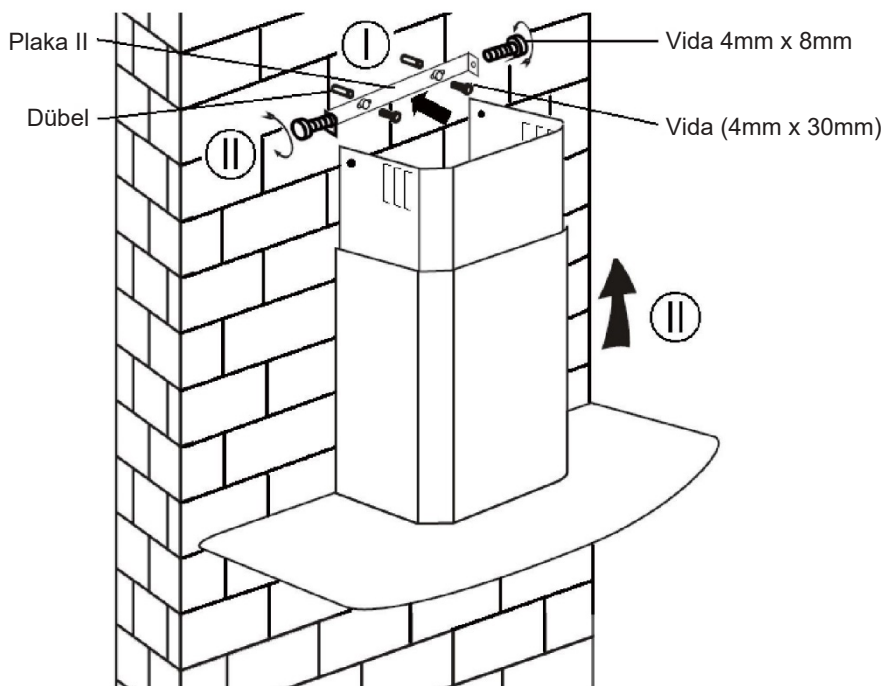


- ii. Baca yüksekliğini ayarlamak için bacayı kaydırın. İsteddiğiniz yüksekliğe ulaşıldığında, aşağıdaki resimlerde gösterildiği gibi sabitleme deliğini sabitleme vidalarına asın.

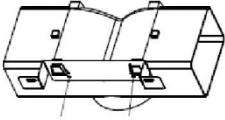
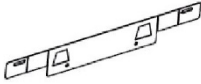


8.

- i. Plaka II'yi yerleřtirmek için 2 x 8 mm'lik delikler açın.
Plaka II'yi verilen 2 vidayla duvara vidalayın ve sıkın.
- ii. Bacayı üniteye monte edin ve 2 vida ile sabitleyin.



Standart Kurulum Aksesuarları Listesi

Teknik Özellik	İllüstrasyon Resim	Adet
Hava Deflektörü		1
Braket		1
$\phi 8$ dübel $\phi 8 \times \phi 6$ beyaz renk		2
Vida ST4.0×30		2
Vida ST3.5×12		2

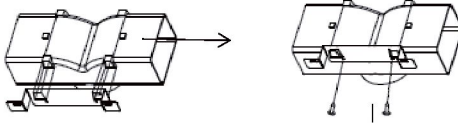
KURULUM (HAVA DEFLEKTÖRÜ):

Hava deflektörü isteğe bağlı değil, birlikte verilen olarak belirtilmiştir.

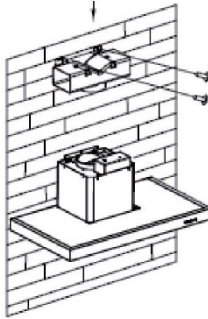
1. Kurulumdan önce, braketin her iki ucunu aşağıda gösterildiği gibi eğin:



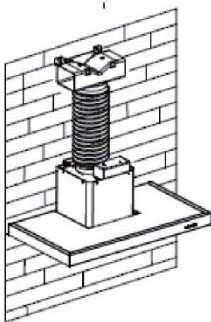
2. Braketi, verilen 2 adet ST3.5×12mm vida ile T şeklindeki plastik çıkışa sabitleyin.



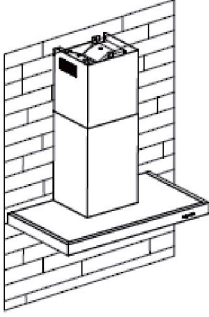
3. Dübelleri yerleştirmek için 2 delik açın, ardından braketi verilen 2 adet ST4x30mm vidayla duvara vidalayın ve sıkın.



4. Tahliye borusunu aşağıda gösterildiği gibi davlumbazın hava çıkışına takın:



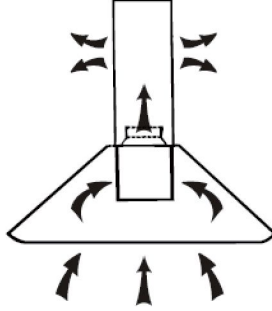
5. Bacayı üniteye takın ve sabitleyin.



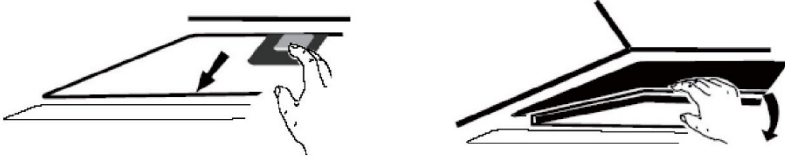
- “Lütfen dikkat: T şeklindeki plastik çıkış ve v kanatçıklar aynı anda kullanılamaz. Bunları iki şekilde kullanabilirsiniz:
1) Mevcut çıkışa v-kanatçığı ekleyin;
2) T şeklinde plastik çıkış kullanın, v-kanatçığı eklemeyin.”
- “Not: Ürün v-kanatçık aksesuarı ile birlikte verilmektedir. Bu aksesuar ürünün kurulumu, çalıştırılması ve kullanımı için zorunlu değildir.”

KURULUM (İÇ HAVALANDIRMA)

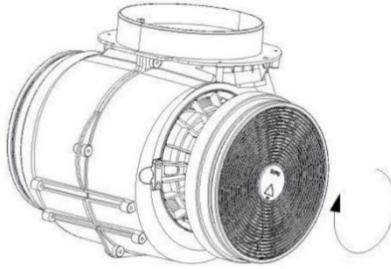
Dışarı bir çıkışınız yoksa, tahliye borusu gerekli değildir ve kurulum “KURULUM (DIŞ HAVALANDIRMA)” bölümünde gösterilene benzer.



Kokuları hapsetmek için aktif karbon filtre kullanılabilir. Aktif karbon filtreyi takmak için önce yağ filtresinin sökülmesi gerekir. Kilidi bastırın ve aşağı doğru çekin.



Aktif karbon filtreyi üniteye takın ve saat yönünde çevirin. Diğer tarafta da aynısını tekrarlayın.



KAPATIN

NOT:

- Filtrenin güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun. Aksi takdirde gevşer ve tehlikeli hale gelir.
- Aktif karbon filtre takıldığında emiş gücü düşecektir

PARÇALARIN TANITIMI

KONFIGÜRASYON 1

1

2

3

B

B⁺



ÇALIŞTIRMA

1

Düşük Hız düğmesi

Mutfakta Havalandırma için kullanılır. Fazla buhar yapmayan haşlama ve pişirme işlemleri için uygundur.

2

Orta Hız düğmesi

Hava akış hızı, standart pişirme işleminde havalandırma için idealdir.

3

Yüksek Hız düğmesi

Yüksek yoğunlukta duman veya buhar oluştuğunda, yüksek etkili havalandırma için yüksek hız düğmesine basın.

B

Boost 1(hız 4)

Hız b düğmesine 1 basın, hız B düğmesinin arkadan aydınlatması açık ve davlumbaz boost modunda çalışıyor;

B⁺

Boost 2(hız 5)

Hız b düğmesine 2 basın, hız B ⁺ düğmesinin arkadan aydınlatması açık ve davlumbaz boost modunda çalışıyor;



Işık

Aydınlatmayı açıp kapatmak için kısa süreyle basın

Hızlı zamanlayıcı: Işık düğmesini 3 saniye basılı tutun, fan hızı düğmeleri yanıp sönecek ve 5 dakika geri sayım yapacaktır, 5 dakika sonra motor ve ışık üç Uyarı sesiyle otomatik olarak kapatılacaktır.



Wi-Fi Bağlantısı

WiFi simgesine uzun basın ve bağlantı moduna girer: WiFi simgesinin arka ışığı bağlantı kurulmaya çalışıldığını göstermek için sürekli yanıp söner, bağlantı kurulduğunu göstermek için WiFi simgesinin arka ışığı sürekli yanmaya başlar, aynısı bekleme modu için de geçerlidir, WiFi simgesine tekrar uzun basın, bağlantı durdurulacaktır.

KONFIGÜRASYON 2

1

2

3

B



BEKLEME MODU.

Fişi taktıktan sonra, tüm aydınlatma, sistem **BEKLEME MODUNDA**.

1

Düşük Hız düğmesi

Mutfakta Havalandırma için kullanılır. Fazla buhar yapmayan haşlama ve pişirme işlemleri için uygundur.

2

Orta Hız düğmesi

Hava akış hızı, standart pişirme işleminde havalandırma için idealdir.

3

Yüksek Hız düğmesi

Yüksek yoğunlukta duman veya buhar oluştuğunda, yüksek etkili havalandırma için yüksek hız düğmesine basın.

B

Güçlü Çalışma İşlevi

Bu davlumbazda bir güçlü çalışma işlevi bulunmaktadır. Güçlendiriciyi etkinleştirmek için, davlumbaz kullanımdayken hız 4'e ulaşmak için **B** düğmesine basın; davlumbaz tekrar yavaşlamadan önce 5 dakika boyunca hızı artıracaktır.



Işık

Aydınlatmayı açıp kapatmak için kısa süreyle basın

Hızlı zamanlayıcı: Işık düğmesini 3 saniye basılı tutun, fan hızı düğmeleri yanıp sönecek ve 5 dakika geri sayım yapacaktır, 5 dakika sonra motor ve ışık üç Uyarı sesiyle otomatik olarak kapatılacaktır.



Wi-Fi Bağlantısı

WiFi simgesine uzun basın ve bağlantı moduna girer: WiFi simgesinin arka ışığı bağlantı kurulmaya çalışıldığını göstermek için sürekli yanıp söner, bağlantı kurulduğunu göstermek için WiFi simgesinin arka ışığı sürekli yanmaya başlar, aynısı bekleme modu için de geçerlidir, WiFi simgesine tekrar uzun basın, bağlantı durdurulacaktır.



hOn uygulamasını indir

Öncelikle, hOn APP'i indirip taşınabilir cihazınıza kurmalısınız. Ardından davlumbazınızı kaydedin.



NOT

Get ready to add your appliance

- 1 Stay close to your appliance
- 2 While in front of your appliance, ensure that your smartphone is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network with a stronger signal
[CHANGE WI-FI SETTINGS](#)
- 3 Public networks are not allowed due to low security and reliability.
- 4 Prepare to enter your Home Wi-Fi password.

HAIER DAVLUMBAZI KAYDEDİN



Davlumbaz resmi yalnızca tanıtım amacıyla verilmiştir. tam olarak ürünü temsil etmeyebilir.

1- Simge yanıp sönmeye başlayana kadar WiFi düğmesine basın
Eşleştirme tamamlandığında WiFi simgesi yanar.

BAKIM

Temizlemeden önce cihazı kapatın ve fişini çekin.

I. Düzenli Temizlik

Elinizin dayanabileceği sıcaklıkta, ılık hafif sabunlu su veya ev temizlik deterjanı ile nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın. Üniteyi temizlemek için asla metal tel sünger, kimyasal, aşındırıcı malzeme veya sert fırçalar kullanmayın.

II. Aylık Yağ Filtresi Temizliği

GEREKLİ: Filtreyi her ay temizlemek yangın riskini önleyebilir.

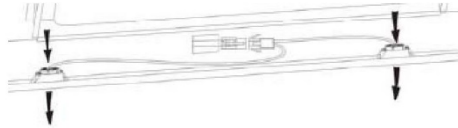
Filtre yağ, duman ve tozu toplar bu nedenle, filtre doğrudan davlumbazın verimini etkilemektedir. Temizlenmediği takdirde, yağ kalıntısı (potansiyel yanıcı) filtrenin üzerini dolduracaktır. Bu parçayı ev temizlik deterjanı ile temizleyin.

III. Aktif Karbon Filtre için Yıllık Temizlik

YALNIZCA resirkülasyon ünitesi olarak kurulan üniteye uygulayın (açık havaya tahliye olmadığında). Bu filtre kokuları hapseder ve yılda en az bir kez davlumbazın ne sıklıkta kullanıldığına bağlı olarak değiştirilmelidir.

IV. Ampul değiştirme

Camdaki vidaları sökün, davlumbaz camını çıkarın. Değiştirilmesi gereken ampulü bulun, bu ampul, cam bölmesinin açıkta kalan kısmındaki aydınlatma armatüründe bulunur.



Işık kablolama noktasını ayırın, ampul duylarını ve kabloları davlumbazdan çıkarın. Önemli: Ampulleri tek tek değiştirmek mümkün değildir, ampulleri, duyları ve kabloları komple bir parça olarak temin etmek gerekecektir. (LED ışığı: MAKS 1.5W)

Yedek ampulleri, ampul duylarını ve kabloları orijinalleri ile aynı şekilde takın. Ardından ışık kablolama noktasını yeniden bağlayın.

Davlumbaz camını tekrar takın ve cam vidalarını sıkın.
Vidaların tam sıkıldığından emin olun.

SORUN GİDERME

Arıza	Neden	Çözüm
Işık açık, ancak fan çalışmıyor	Fan kanadı sıkışmıştır.	Üniteyi kapatın ve yalnızca yetkili servis personeli tarafından onarılmasını sağlayın.
	Motor hasarlıdır.	
Hem ışık hem de fan çalışmıyor	Halojen ampulü yanmıştır.	Ampulü doğru derecelendirmede ampulle değiştirin.
	Güç kablosu gevşektir.	Güç kaynağına tekrar takın.
Yüksek Düzeyde Ünite Titreşimi	Fan kanadı hasarlıdır.	Üniteyi kapatın ve yalnızca yetkili servis personeli tarafından onarılmasını sağlayın.
	Fan motoru sıkıca sabitlememiştir.	Üniteyi kapatın ve yalnızca yetkili servis personeli tarafından onarılmasını sağlayın.
	Ünite brakete düzgün şekilde asılmamıştır.	Üniteyi indirin ve braketin doğru yerde olup olmadığını kontrol edin.
Emiş performansı iyi değil	Ünite ve pişirme düzlemi arasındaki mesafe çok fazladır	Mesafeyi 65-75cm olarak yeniden ayarlayın

Teknoloji	Wi-Fi
Standart	802.11 b/g/n
Frekans Bantları [MHz]	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maksimum Güç [mW]	100 mW

Ağ bağlantılı donanım için ürün bilgileri	
Tüm kablolu ağ bağlantı noktaları bağlı ve tüm kablosuz ağ bağlantı noktaları etkin ise, ağ bağlantılı beklemedeki ürünün güç tüketimi:	2W
Kablosuz ağ bağlantı noktası nasıl etkinleştirilir:	Davlumbaz, APP'e kayıtlıysa, kablosuz ağ bağlantı noktasını etkinleştirmek için Davlumbaz'ı açın.
Kablosuz ağ bağlantı noktası nasıl devre dışı bırakılır:	Davlumbaz, APP'e kayıtlıysa, kablosuz ağ bağlantı noktasını devre dışı bırakmak için Davlumbaz'ı kapatın. Davlumbaz, APP'e kayıtlı değilse, Davlumbaz açık olsa bile kablosuz ağ bağlantı noktası devre dışı bırakılır.

MÜŞTERİ DESTEK HİZMETİ

Çalışma anormalliğinin nedenini belirleyemiyorsanız, cihazı kapatın ve Destek Hizmeti ile iletişime geçin.

ÜRÜN SERİ NUMARASI. Bunu nereden bulabilirim?

Ürün kodunuz ve seri numarası (3 ile başlayan 16 karakterlik bir kod) ile Yardım Servisine bilgi vermeniz önemlidir; bu bilgiler, garanti belgesinde veya cihazın üzerindeki ürün bilgi etiketinde bulunmaktadır.

Bu, teknisyenlerin boşu boşuna gidip gelmesinin önlenmesine yardımcı olacak ve böylece (ve en önemlisi) ilgili servis çağırma ücretlerinden tasarruf etmenizi sağlayacaktır.



Bu cihaz, elektrikli ve elektronik cihazlar ile ilgili Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (AEEE) Düzenlemeleri 2013'e yönelik 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesine uygun olarak etiketlenmiştir. AEEE hem kirleticiler (çevre üzerinde olumsuz etkisi olabilecek) hem de temel elementleri (yeniden kullanılabilir) içerir.

AEEE'nin kirleticileri doğru şekilde uzaklaştırmak ve bertaraf etmek ve tüm malzemeleri geri kazanmak için özel işlemlerden geçmesi önemlidir.

Bireyler, AEEE'nin bir çevre sorunu haline gelmemesini sağlamada önemli bir rol oynayabilir; birkaç temel kurala uymak önemlidir:

- AEEE evsel atık olarak muamele görmemelidir;
- AEEE, belediye meclisi veya tescilli bir şirket tarafından yönetilen özel toplama alanlarına götürülmelidir.

Birçok ülkede, büyük AEEE'ler için yerel toplama hizmetleri mevcut olabilir.

Yeni bir cihaz satın aldığınızda, eski cihaz satıcıya iade edilebilir ve satıcı, ancak cihaz eşdeğer tipte olduğu ve satın alınan cihazla aynı işlevlere sahip olduğu sürece bunu bir defaya mahsus olarak ücretsiz olarak kabul etmelidir.

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

SOMMAIRE

INTRODUCTION	40
MESURES DE SÉCURITÉ	40
INSTALLATION ELECTRIQUE	42
INSTALLATION	44
INSTALLATION (ÉVENT À L'INTÉRIEUR)	51
DESCRIPTION DES COMPOSANTS	52
FONCTIONNEMENT	52
ENTRETIEN	55
DÉPANNAGE	56
SERVICE APRÈS-VENTE	57

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi cette hotte aspirante.

Ce manuel d'instruction est conçu pour vous donner toutes les informations nécessaires pour installer, utiliser et entretenir l'appareil.

Pour utiliser l'appareil de façon correcte et sûre, veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction avant de l'installer et de l'utiliser.

La hotte aspirante est construite avec des matériaux de qualité élevée et son design va droit à l'essentiel. Equipée d'un moteur électrique et d'un ventilateur centrifuge puissants, elle fournit une forte puissance d'aspiration, un fonctionnement silencieux, un filtre à graisses anti-adhésif et elle est facile à installer.

Par la présente, Candy Hoover Group Srl déclare que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE et aux exigences réglementaires applicables (pour le marché UKCA).

Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.candy-group.com

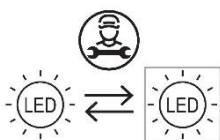
MESURES DE SÉCURITÉ

- Ne laissez jamais les enfants actionner l'appareil.
- La hotte aspirante est destinée à un usage domestique seulement, elle n'est pas adaptée aux barbecues, rôtisseries et autres buts commerciaux.
- Nettoyez régulièrement la hotte aspirante et son filtre afin de la maintenir en parfait état de fonctionnement.
- Nettoyez la hotte aspirante en suivant les instructions du manuel et évitez tout risque de brûlures.
- Évitez la cuisson directe de la gazinière.
- Maintenez une bonne circulation d'air dans la cuisine.
- Avant de brancher cet appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Un cordon d'alimentation endommagé ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.
- Il doit y avoir une ventilation appropriée dans la pièce si la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants;
- L'air ne doit pas être évacué dans un conduit utilisé pour les fumées provenant d'appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants;
- Les réglementations sur l'évacuation de l'air doivent être respectées.

- Surveillez les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ne faites rien flamber sous la hotte.
La hotte n'est pas destinée à être installée sur une table de cuisson ayant plus de quatre éléments de cuisson.
- La pièce doit disposer d'une ventilation appropriée si la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants (ne s'applique pas aux appareils qui ne rejettent que l'air dans la pièce).
- Détails concernant la méthode et la fréquence du nettoyage.
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.
- N'allumez aucune flamme sous la hotte.
- ATTENTION : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation avec des appareils de cuisson.

Risque d'électrocution

- ~ Ne branchez cet appareil que sur une prise mise à la terre. En cas de doute, demandez l'avis d'un technicien qualifié.
- ~ Si vous ne suivez pas ces instructions vous risquez de provoquer un accident mortel, un incendie ou une électrocution.



La lampe utilisée dans ce produit n'est pas adaptée à l'éclairage d'une pièce.

L'objectif de cette lampe est de fournir un éclairage pour l'utilisation du produit.

Installation électrique

Tout le travail d'installation doit être effectué par une personne compétente ou un électricien qualifié. Avant de brancher l'alimentation secteur, assurez-vous que la tension secteur correspond à la tension de la plaque signalétique.

Branchement direct

L'appareil doit être directement branché au secteur à l'aide d'un disjoncteur omnipolaire avec une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le branchement électrique a été effectué correctement et qu'il est conforme au schéma de câblage.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.

Vérifiez régulièrement la fiche d'alimentation et le cordon d'alimentation pour éviter tout dommage. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou un assemblage disponible auprès du fabricant ou de son prestataire de services de maintenance.

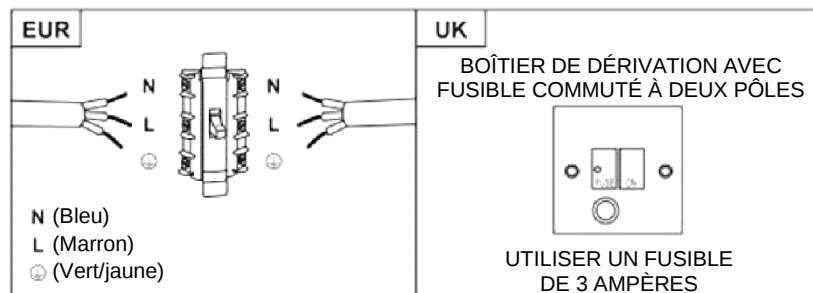
AVERTISSEMENT : il s'agit d'un appareil de classe I qui DOIT être mis à la terre

Cet appareil est fourni avec un câble d'alimentation 3 fils colorés comme suit :

Marron = L ou phase

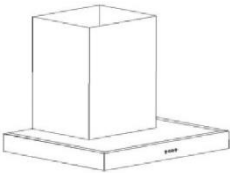
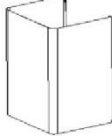
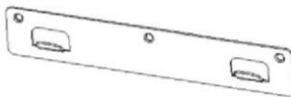
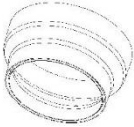
Bleu = N ou Neutre

Vert et jaune = E ou Terre (⏚)



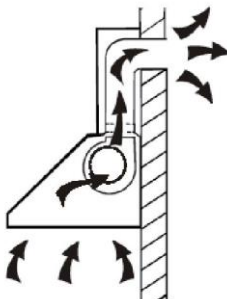
Le fusible doit être de 3 Ampères.

Liste des accessoires d'installation standard

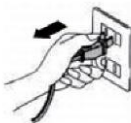
Spéc.	Image d'illustration	Qté
Boîtier		1
Cheminée supérieure		1
Cheminée inférieure		1
Support de cheminée inférieure		1
Support de cheminée supérieure		1
Panneau suspendu		1
φ8 chevilles φ8*φ6 de couleur blanche		9
Vis ST4,0x30		9
φ7.2 vis ST4,0x8		2
Sortie d'air		1
Filtre à charbon		2

INSTALLATION (murale)

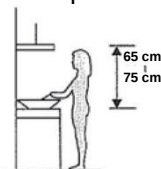
Si vous avez une prise extérieure, votre hotte aspirante peut être branchée comme indiqué sur l'image ci-dessous au moyen d'un conduit d'extraction (émail, aluminium, tuyau flexible ininflammable d'un diamètre intérieur de 150 mm)



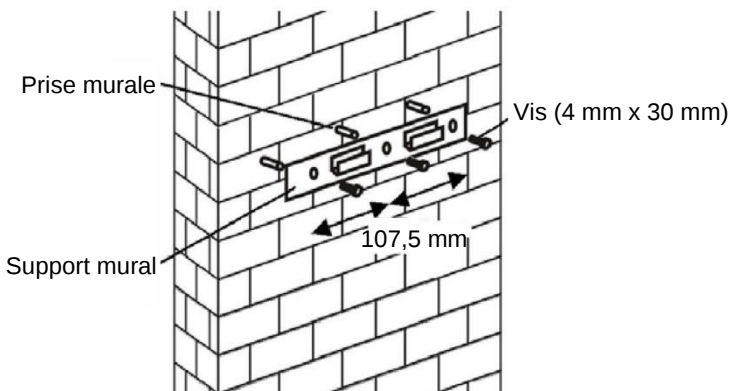
1. Avant l'installation, éteignez l'unité et débranchez-la de la prise.



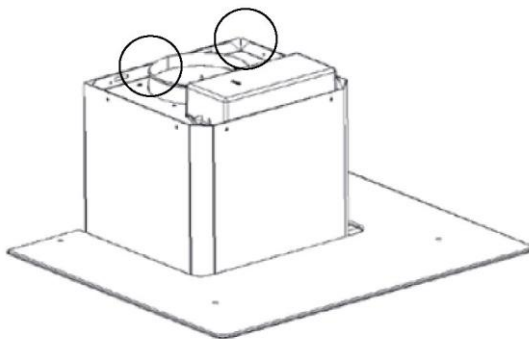
2. La hotte aspirante doit être placée à une distance de 65 à 75 cm au-dessus de la surface de cuisson pour un meilleur effet.



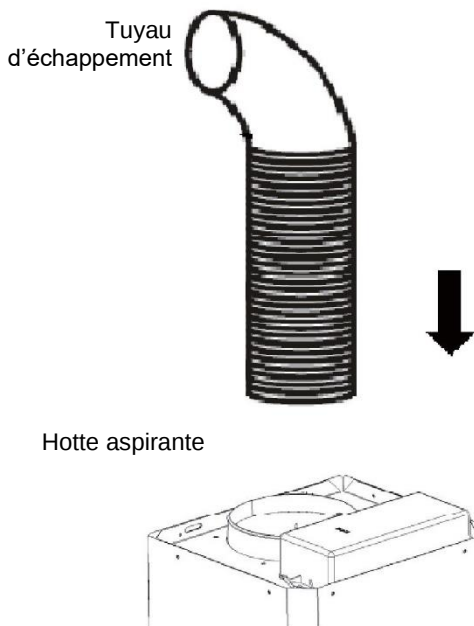
3. Percez 3 trous de 8 mm pour recevoir le support. Vissez et serrez le support au mur avec les vis fournies.



4. Soulevez la hotte aspirante et accrochez-la au crochet du support mural.

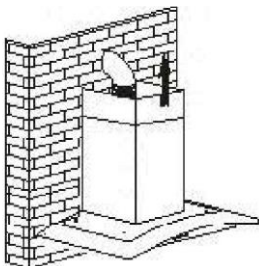


5. Fixez le clapet anti-refoulement sur la sortie d'air de la hotte aspirante. Puis, fixez le tuyau d'échappement sur le clapet anti-refoulement comme illustré ci-dessous.

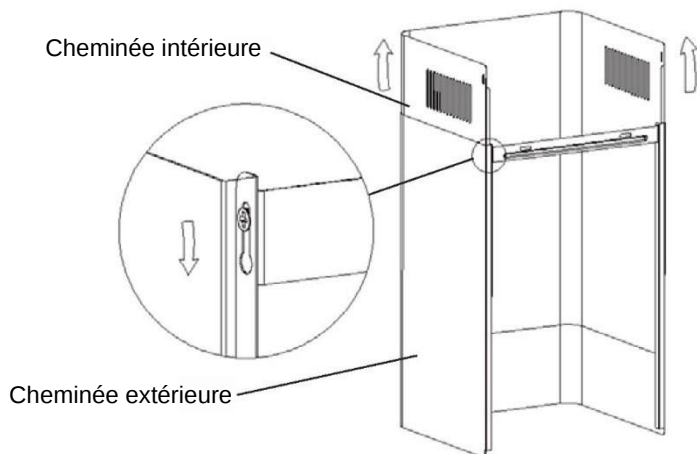


6.

- i. Placez la vitre dans la position appropriée sur le dessus de la hotte aspirante.
- ii. Fixez-la avec 4 vis et rondelles. Afin d'éviter toute fissuration du verre, veuillez ne pas trop serrer les vis.
- i. Placez la cheminée intérieure dans la cheminée extérieure. Puis tirez la cheminée intérieure vers le haut. Ajustez le tout pour atteindre la hauteur souhaitée.

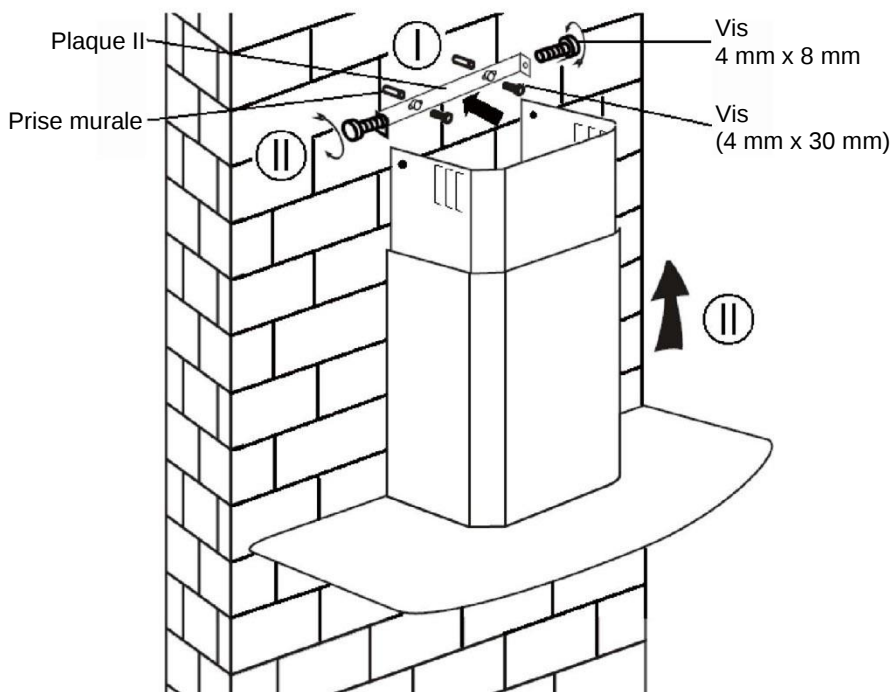


- ii. Faites coulisser la cheminée pour ajuster la hauteur. Lorsque la hauteur nécessaire est atteinte, alignez les trous de fixation aux vis de fixation comme montré sur les images ci-dessous.

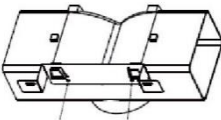
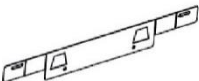


8.

- i. Percez 2 trous de 8 mm pour recevoir la plaque II. Vissez et collez la plaque II au mur à l'aide des 2 vis fournies.
- ii. Montez la cheminée sur l'unité et fixez-la à l'aide de 2 vis.



Liste des accessoires d'installation standard

Spéc.	Image d'illustration	Qté
Défecteur d'air		1
Étrier		1
φ8 chevilles φ8xφ6 couleur blanche		2
Vis ST4,0x30		2
Vis ST3,5x12		2

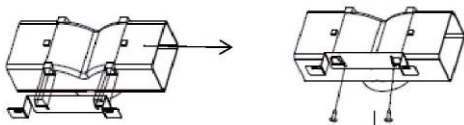
INSTALLATION (DÉFLECTEUR D'AIR) :

Le déflecteur d'air est fourni et non facultatif.

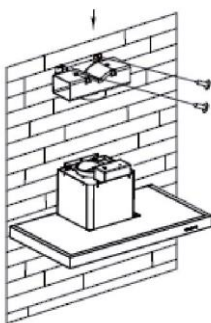
1. Avant l'installation, courbez les deux extrémités du support comme indiqué ci-dessous :



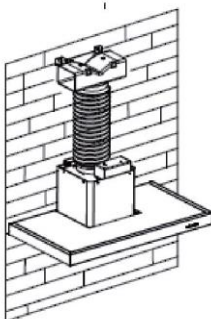
2. Fixez le support sur la sortie plastique en forme de T à l'aide des 2 vis ST3,5x12 mm fournies.



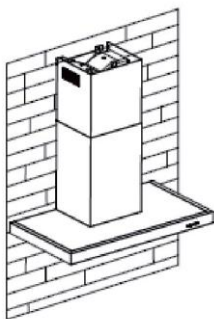
3. Percez 2 trous pour recevoir les chevilles, puis vissez et serrez le support au mur à l'aide des 2 vis ST4x30 mm fournies.



4. Fixez le tuyau d'échappement sur la sortie d'air de la hotte aspirante comme indiqué ci-dessous :



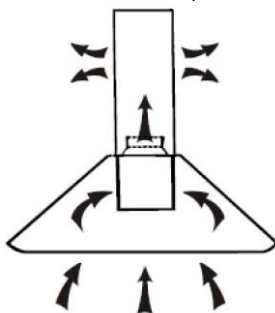
5. Installez la cheminée sur l'unité et fixez-la.



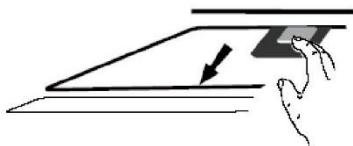
- « À noter : la sortie en plastique en T et les rabats en V ne peuvent pas être utilisés en même temps. Vous pouvez les utiliser de deux façons : 1) Ajoutez un rabat en V sur la sortie existante ; 2) Utilisez une sortie en plastique en T, sans ajouter de rabat en V. »
- « Remarque : Le produit est fourni avec un rabat en V. Cet accessoire n'est pas obligatoire pour l'installation, le fonctionnement et l'utilisation du produit. »

INSTALLATION (ÉVENT À L'INTÉRIEUR)

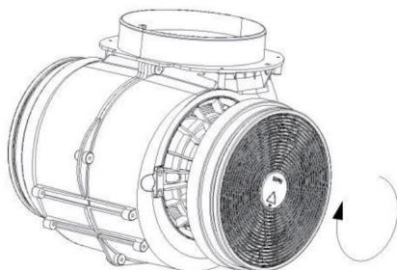
Si vous n'avez pas de sortie vers l'extérieur, le tuyau d'échappement n'est pas nécessaire et l'installation est similaire à celle indiquée dans la section « INSTALLATION (ÉVENT À L'EXTÉRIEUR) ».



Le filtre à charbon actif peut être utilisé pour capturer les odeurs. Pour installer le filtre à charbon actif, vous devez d'abord détacher le filtre à graisse. Appuyez sur le verrou et tirez-le vers le bas.



Enfilez le filtre à charbon actif dans l'appareil et faites-le tourner en sens horaire. Répétez la même opération de l'autre côté.



FERMEZ

REMARQUE :

- Assurez-vous que le filtre est bien verrouillé. Sinon, il pourrait se détacher et devenir dangereux.
- Quand le filtre à charbon actif est fixé, la puissance d'aspiration diminue.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

CONFIGURATION 1

1 2 3 B B⁺  

FONCTIONNEMENT

- 1 Touche faible vitesse**
Elle sert à aérer la cuisine Elle peut être utilisée pour faire mijoter ou cuisiner en créant peu de vapeur.
- 2 Touche moyenne vitesse**
La vitesse de l'air est parfaite pour aérer la cuisine en condition normale de cuisson.
- 3 Touche grande vitesse**
Si une fumée ou une vapeur épaisse est émise, appuyez sur la touche grande vitesse pour activer l'aération la plus forte.

B Boost 1 (vitesse 4)
Appuyez sur la touche de vitesse b 1, le rétroéclairage de la vitesse B est allumé et la hotte aspirante fonctionne en mode boost.

B⁺ Boost 2 (vitesse 5)
Appuyez sur la touche 2 de vitesse b, le rétroéclairage de la vitesse B⁺ est allumé et la hotte aspirante fonctionne en mode boost.

 **Éclairage**
Appui bref pour allumer et éteindre l'éclairage

Minuterie rapide : Appuyez sur la touche de l'éclairage pendant 3 secondes, les touches de vitesse de ventilation clignotent et un compte à rebours de 5 minutes se lance. Après 5 minutes, le moteur et l'éclairage s'éteignent automatiquement et un signal sonore retentira trois fois.

 **Connexion Wi-Fi**
Appuyez longuement sur l'icône Wifi et passez en mode connexion : le rétroéclairage de l'icône WiFi continue de clignoter pour indiquer que la connexion va être établie. Le rétroéclairage de l'icône WiFi est allumé, indiquant qu'il est connecté, de même que le mode Attente. Appuyez longuement sur l'icône WiFi et la connexion s'arrête.

CONFIGURATION 2

1

2

3

B



MODE ATTENTE.

Une fois branché, le système s'éclaire et se met en **MODE ATTENTE**.

1

Touche faible vitesse

Elle sert à aérer la cuisine Elle peut être utilisée pour faire mijoter ou cuisiner en créant peu de vapeur.

2

Touche moyenne vitesse

La vitesse de l'air est parfaite pour aérer la cuisine en condition normale de cuisson.

3

Touche grande vitesse

Si une fumée ou une vapeur épaisse est émise, appuyez sur la touche grande vitesse pour activer l'aération la plus forte.

B

Fonction boost

Cette hotte a une fonction boost. Pour activer la fonction boost, appuyez sur **B** jusqu'à la vitesse 4, lancez la plus grande vitesse lorsque la hotte est en cours d'utilisation et sa vitesse augmentera pendant 5 minutes, avant de ralentir à nouveau.



Éclairage

Appui bref pour allumer et éteindre l'éclairage

Minuterie rapide : Appuyez sur la touche de l'éclairage pendant 3 secondes, les touches de vitesse de ventilation clignotent et un compte à rebours de 5 minutes se lance. Après 5 minutes, le moteur et l'éclairage s'éteignent automatiquement et un signal sonore retentira trois fois.



Connexion Wi-Fi

Appuyez longuement sur l'icône Wifi et passez en mode connexion : le rétroéclairage de l'icône WiFi continue de clignoter pour indiquer que la connexion va être établie. Le rétroéclairage de l'icône WiFi est allumé, indiquant qu'il est connecté, de même que le mode Attente. Appuyez longuement sur l'icône WiFi et la connexion s'arrête.

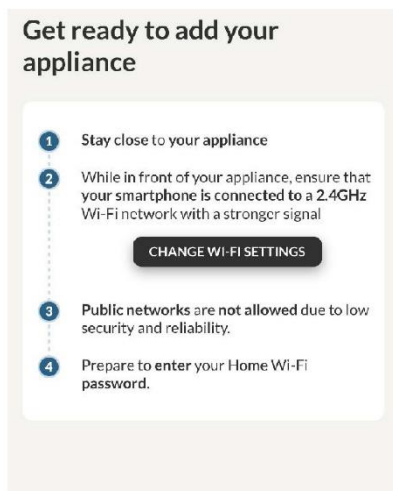
Téléchargez l'application hOn



Tout d'abord vous devez télécharger l'application hOn et l'installer sur votre dispositif portable. Ensuite, enregistrez votre hotte.



REMARQUE



ENREGISTREMENT DE LA HOTTE HAIER



L'image de la hotte est fournie à titre informatif seulement. Elle peut ne pas être parfaitement représentative.

- 1- Appuyez sur le bouton WiFi jusqu'à ce que l'icône commence à clignoter. Lorsque le jumelage est terminé, l'icône WiFi s'allume.

ENTRETIEN

Avant le nettoyage éteignez l'unité et débranchez la fiche.

I. Nettoyage ordinaire

Utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède légèrement savonneuse ou avec un détersif à usage domestique. N'utilisez jamais d'éponge abrasive, de poudre à récurer ni de brosse rigide pour nettoyer l'appareil.

II. Nettoyage mensuel du filtre à graisse

ESSENTIEL: Nettoyez le filtre à graisse tous les mois pour éviter tout risque d'incendie.

Le filtre recueille la graisse, la fumée et la poussière ;..... le filtre affecte donc directement

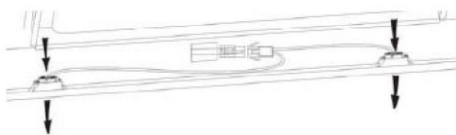
l'efficacité de la hotte aspirante. S'il n'est pas propre, des résidus de graisse (potentiellement inflammables) colmatent le filtre. Nettoyez-le avec un détersif à usage domestique.

III. Nettoyage annuel du filtre à charbon actif

N'appliquez QUE sur un appareil équipé d'un dispositif de recirculation d'air (pas évacué vers l'extérieur). Le filtre capture les odeurs et doit être remplacé au moins une fois par an, selon la fréquence d'utilisation de la hotte aspirante.

IV. Changer une ampoule

Dévissez les vis de la vitre, puis retirez la vitre de la hotte. Trouvez l'ampoule à remplacer. Elle se trouve dans le luminaire qui se trouve à l'intérieur de la section exposée de la verrière.



Débranchez le point de câblage de la lumière et retirez les douilles et le câblage de la hotte. Important : il est impossible de remplacer les ampoules séparément, vous devez retirer les ampoules, les douilles et le câblage en un seul bloc. (Voyant LED : 1,5 W MAX)

Placez les ampoules de remplacement, les douilles et le câblage dans leur position d'origine. Rebranchez ensuite le point de câblage de la lumière.

Remplacez la verrière et serrez les vis. Vérifiez que les vis sont bien serrées.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
La lumière s'éclaire mais le ventilateur ne fonctionne pas	La pale du ventilateur est coincée.	Éteignez l'appareil et faites-le réparer uniquement par un technicien qualifié.
	Le moteur est endommagé.	
La lumière et le ventilateur ne fonctionnent pas.	L'ampoule halogène brûle.	Remplacez l'ampoule par une ampoule de même voltage.
	Le cordon électrique fuit.	Rebranchez sur l'alimentation électrique.
Fortes vibrations de l'unité	La pale du ventilateur est endommagée.	Éteignez l'appareil et faites-le réparer uniquement par un technicien qualifié.
	Le moteur du ventilateur n'est pas solidement fixé.	Éteignez l'appareil et faites-le réparer uniquement par un technicien qualifié.
	L'unité n'est pas suspendue correctement sur la console.	Déposez l'unité et vérifiez si la console est bien en place.
L'aspiration ne fonctionne pas correctement	Distance trop élevée entre l'unité et le plaque de cuisson	Réglez la distance entre 65 et 75 cm

Technologie	Wi-Fi
Standard	802.11 b/g/n
Bande(s) de fréquence [MHz]	2 400 MHz - 2 483,5 MHz
Puissance maximale [mW]	100 mW

Informations sur le produit pour les équipements en réseau	
La consommation de courant du produit en veille en réseau si tous les ports de réseau câblés sont connectés et si tous les ports de réseau sans fil sont activés :	2 W
Comment activer le port de réseau sans fil :	Si la hotte a été enregistrée sur l'application, allumez-la pour activer le port réseau sans fil.
Comment désactiver le port de réseau sans fil :	Si la hotte a été enregistrée sur l'application, éteignez-la pour désactiver le port réseau sans fil. Si la hotte n'a pas été enregistrée sur l'application, le port réseau sans fil sera désactivé, même si la hotte est allumée.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous ne pouvez pas identifier la cause de l'anomalie de fonctionnement, éteignez l'appareil et contactez l'assistance.

NUMÉRO DE SÉRIE DU PRODUIT. Où le trouver ?

Il est important que vous communiquiez au service d'assistance la référence de votre produit et son numéro de série (un code à 16 caractères qui commence par le chiffre 3). Vous le trouverez sur le certificat de garantie ou la plaque signalétique apposée sur l'appareil.

Cela fera gagner du temps aux techniciens, et, par conséquent (et surtout), permettra d'économiser les frais de déplacement correspondants.



Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2013 concernant les appareils électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (pouvant être réutilisés).

Il est important que les DEEE fassent l'objet de traitements spécifiques pour enlever et mettre au rebut les polluants et pour récupérer tous les matériaux. Tout le monde peut jouer un rôle important en s'assurant que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental ; il est essentiel de suivre quelques règles fondamentales :

- les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;
- les DEEE doivent être amenés sur des sites de collecte spéciaux (déchetteries) gérés par la mairie ou une entreprise agréée.

Dans de nombreux pays, la collecte chez les particuliers peut être disponibles pour les grands DEEE. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au vendeur qui doit l'accepter gratuitement sous forme d'échange, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et qu'il possède les mêmes fonctions que l'appareil acheté.

دليل المستخدم والتركيب

المحتويات	
59	المقدمة
59	احتياطات السلامة
61	التركيبات الكهربائية
63	التركيب
70	التركيب (فتحة تهوية داخلية)
71	وصف المكونات
71	التشغيل
74	الصيانة
75	استكشاف الأعطال وإصلاحها
76	خدمة دعم العملاء

المقدمة

نشكرك على اختيار شفاط الموقد هذا.

أعد دليل التعليمات هذا ليوفر لك جميع التعليمات المطلوبة المتعلقة بإجراء عملية تركيب الجهاز، واستخدامه وصيانته.

ولتشغيل الوحدة بصورة سليمة وأمنة، يُرجى قراءة دليل التعليمات هذا بعناية قبل إجراء عملية التركيب والاستخدام.

يستخدم شفاط الموقد مواد عالية الجودة، ويتسم بتصميم انسيابي. كما أنه مُزوّد بمحرك كهربائي كبير لتوليد الطاقة ومروحة طرد مركزي، ويوفر قوة شفط عالية، ويتميّز بتشغيل غير مسبب للإزعاج، فضلاً عن أنه مُزوّد بفلتر شحوم مقاوم لالتصاق الشحوم عليه ويمكن تجميع أجزائه بسهولة.

بموجب هذا، تعلن Candy Hoover Group Srl أنّ المعدات اللاسلكية متوافقة مع التوجيه / 2014/53/EU والمتطلبات القانونية ذات الصلة (يسوق تقييم المطابقة في المملكة المتحدة).
النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متوفر على عنوان الإنترنت التالي:
www.candy-group.com

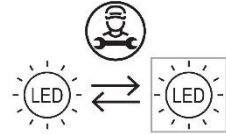
احتياطات السلامة

- لا تسمح مطلقاً للأطفال بتشغيل الجهاز.
- يُعد شفاط الموقد مُخصصاً للاستخدام المنزلي فحسب، وغير مناسب للاستخدام في أعمال الشواء، أو متاجر الشواء أو لأغراض تجارية أخرى.
- ينبغي تنظيف شفاط الموقد والفلتر الخاص به بانتظام للحفاظ عليهما في حالة تشغيلية جيدة.
- نظّف شفاط الموقد وفقاً لدليل التعليمات وحافظ على الوحدة من خطر الاحتراق.
- يُحظر الخبز المباشر في موقد الغاز.
- يُرجى الحفاظ على غرفة المطبخ في حالة جيدة.
- تحقق - قبل توصيل هذا الجهاز - من عدم تلف الإمداد بالطاقة. ينبغي عدم استبدال سلك التيار التالف سوى بواسطة فني صيانة مؤهل.
- ينبغي توفر تهوية مناسبة للمكان عند تشغيل شفاط المطبخ في وقت تشغيل أجهزة أخرى تعمل بالغاز أو أنواع الوقود الأخرى؛
- ينبغي عدم تفرغ الهواء عبر مصرف الغازات المستخدم لإخراج أدخنة عادم الأجهزة التي تعمل بالغاز أو أنواع الوقود الأخرى؛
- ينبغي تنفيذ القواعد المتعلقة بتفريغ الهواء.

- ينبغي الإشراف على الأطفال للتحقق من عدم عبثهم بالجهاز.
- لا تُشعل اللهب أسفل شفاط المطبخ.
- شفاط المطبخ غير مُخصَّص للتركيب على موقد به أكثر من أربعة عناصر للموقد
- ينبغي أن تكون هذه تهوية كافية للغرفة عند استخدام شفاط المطبخ وقت تشغيل أجهزة أخرى تعمل بالغاز أو أنواع الوقود الأخرى (لا ينطبق على الأجهزة التي لا تقوم سوى بنفريغ الهواء مرة أخرى إلى الغرفة)؛
- التفاصيل المتعلقة بطريقة التنظيف ووتيرته.
- من المحتمل التعرض لمخاطر الحريق في حال عدم التنظيف وفقًا للتعليمات؛
- لا تُشعل اللهب أسفل شفاط المطبخ؛
- تنبيه: قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند استخدامها مع أجهزة الطهي.

خطر التعرض لصدمة كهربائية

- ~ لا توصل هذه الوحدة إلا في منفذ مؤرض بصورة صحيحة. إذا كان لديك أي شكوك، فاطلب المشورة من أحد المهندسين المؤهلين بصورة مناسبة.
- ~ قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى الوفاة، أو حدوث حريق، أو صدمة كهربائية.



المصباح المستخدم في هذا المنتج غير مناسب للاستخدام في إضاءة الغرفة.
الغرض من هذا المصباح هو توفير الإضاءة لاستخدام المنتج.

ينبغي قيام شخص مختص أو فني كهربائي مؤهل بإجراء جميع التركيبات. تحقق - قبل توصيل مصدر التيار الكهربائي - من أنَّ جهد المأخذ الرئيسي يتوافق مع الجهد الموجود على لوحة التصنيف.

اتصال مباشر

ينبغي توصيل الجهاز مباشرة بالمأخذ الرئيسي باستخدام قاطع دائرة لجميع الأقطاب بفتحة لا تقل عن 3 مم بين نقاط التلامس.

ينبغي أن يتحقق فني التركيب من إجراء التوصيل الكهربائي الصحيح وأنه يتوافق مع مخطط الأسلاك.

ينبغي عدم ثني الكابل أو ضغطه.

افحص مقيس الطاقة وسلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف. في حالة تلف سلك الإمداد، ينبغي أن يُستبدل بسلك خاص أو مجموعة متوفرة من الشركة المُصنِّعة أو وكيل الخدمة الخاص به.

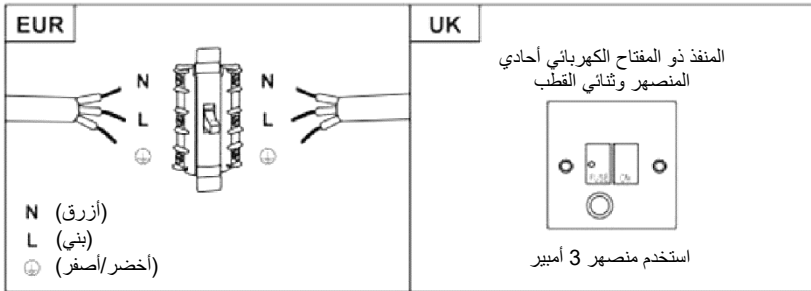
تحذير: هذا جهاز من الفئة الأولى وينبغي أن يكون مؤرضاً

هذا الجهاز مُزوَّد بكابل رئيسي ثلاثي النواة مُلَوَّن على النحو التالي:

البنّي = L أو مباشر

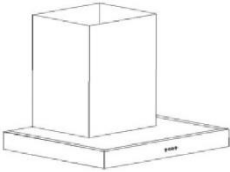
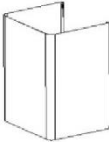
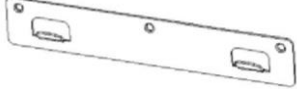
أزرق = N أو محايد

أخضر وأصفر = E أو الأرض



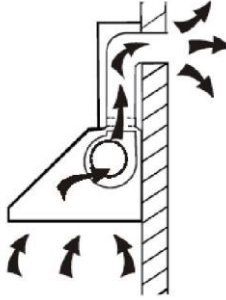
ينبغي أن يُجرى تصنيف المنصهر عند 3 أمبير.

قائمة ملحقات التركيب القياسية

الكمية	صورة توضيحية	المواصفات
1		غلاف
1		مدخنة علوية
1		مدخنة سفلية
1		حامل المدخنة السفلية
1		حامل المدخنة العلوية
1		لوح تعليق
9		سدادات رول مقاس 8 فاي 8 فاي * 6 فاي لون أبيض
9		براغي قياسية 304.0x
2		براغي مقاس 7.2 فاي قياسية 84.0x
1		منفذ الهواء
2		الفلتر الكربوني

التركيب (التركيب على الجدار)

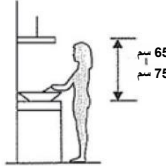
إذا كان لديك منفذ إلى الخارج، فإنه يُمكن توصيل شفط الموقد خاصتك على النحو الموضح بالصورة أدناه عن طريق إحدى قنوات الإخراج (أنبوب مرن، أو ألومنيوم، أو مطلي بالمينا، أو غير قابل للاشتعال بقطر داخلي 150 مم)



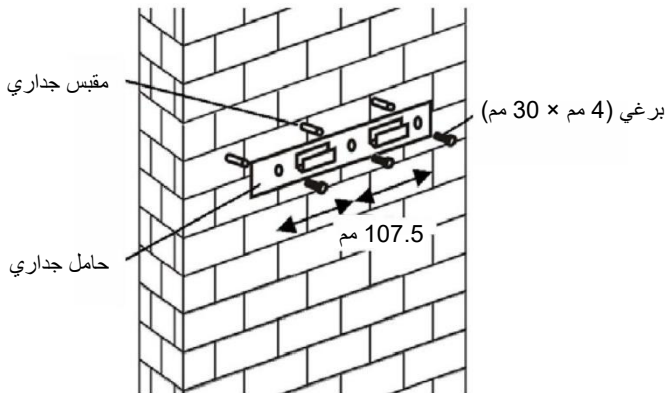
1. قبل التركيب، أوقف تشغيل الوحدة وافصلها من المنفذ.



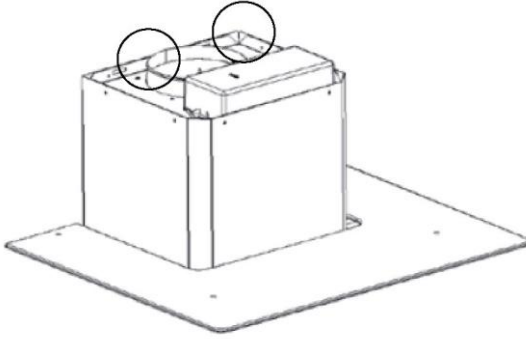
2. ينبغي وضع شفط الموقد على مسافة تتراوح بين 65 و 75 سم فوق سطح الطهي للحصول على أفضل النتائج.



3. قم بثقب فتحات 3 × 8 مم لاستيعاب الحامل. قم بتثبيت الحامل وإحكامه ربطه على الجدار باستخدام البراغي المتوفرة.



4. اترك شفط الطباخ وقم بتعليقه على خطاف الحامل الجداري.

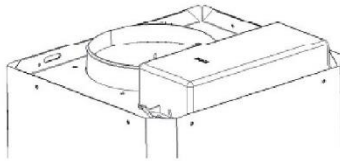


5. تثبت الصمام أحادي الاتجاه بمنفذ الهواء الخاص بشفط الموقد. ثم صل أنبوب العادم بالصمام أحادي الاتجاه كما هو موضح أدناه.

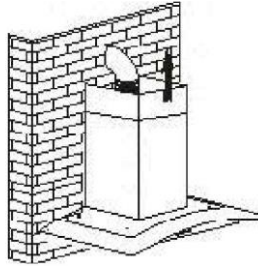
ماسورة العادم



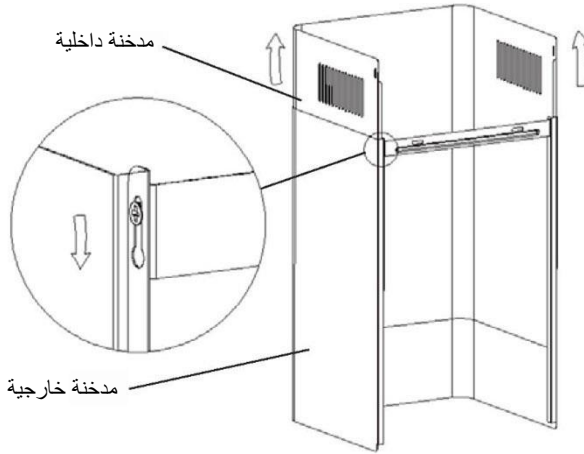
شفط الموقد



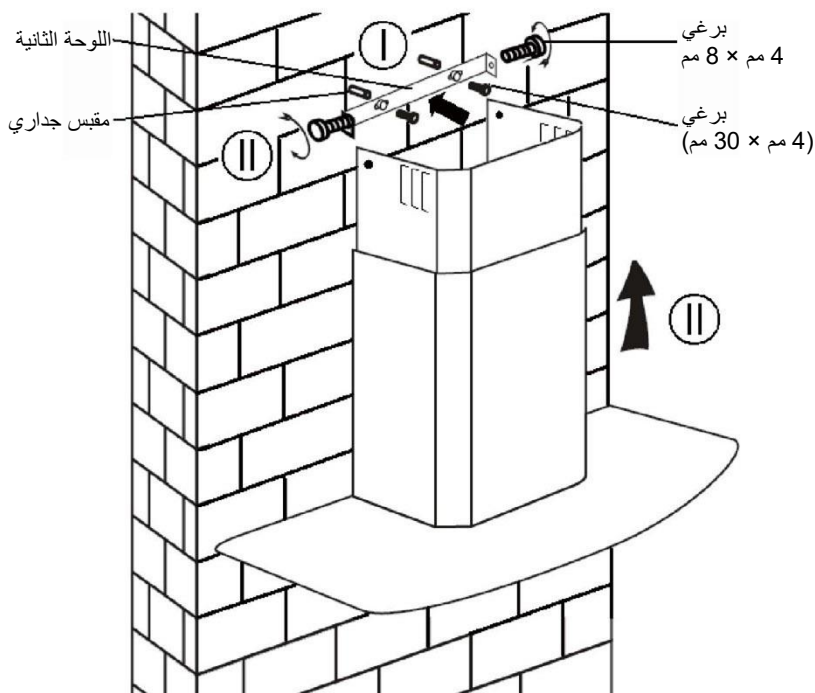
- i. ضع الزجاج في الموضع الملائم أعلى شفاط الموقد.
- ii. قم بالثبيت باستخدام 4 براغي ووردة. يرجى عدم إحكام ربط البراغي بقوة، لتجنب تشقق الزجاج.
- i. عن طريق وضع المدخنة الداخلية في المدخنة الخارجية. ثم سحب المدخنة الداخلية للأعلى. اضبط للوصول إلى الارتفاع المطلوب.



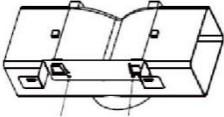
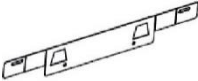
- ii. قم بتحريك المدخنة لضبط ارتفاعها. قم بتعليق فتحة التثبيت ببرغي الثبيت كما هو موضح في الصور أدناه، عند الوصول إلى الارتفاع المطلوب.



- i. قم بثقب فتحات 8×2 مم لاستيعاب اللوحة الثانية. قم بتثبيت اللوحة الثانية على الجدار وإحكام ربطها باستخدام البرغيين المتوفرين.
- ii. قم بتجميع المدخنة على الوحدة وثبتها ببرغيين.



قائمة ملحقات التركيب القياسية

الكمية	صورة توضيحية	المواصفات
1		حارف هواء
1		حامل
2		سدادات رول مقاس 8 فاي 8 فاي 6 x فاي لون أبيض
2		براغي قياسية 304.0x
2		براغي قياسية 123.5x سم

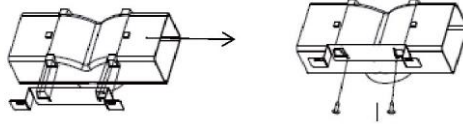
تركيب (حارف الهواء):

تم ذكر حارف الهواء على أنه متضمن وليس اختياريًا.

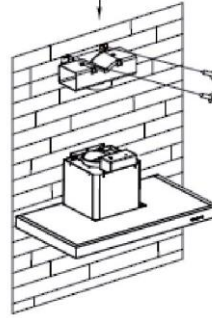
1. قبل التركيب، قم بثنّي طرفي الحامل كما هو موضح أدناه:



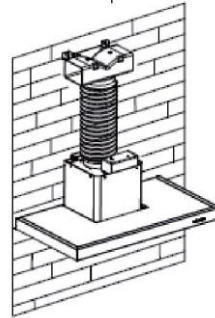
2. قم بتهيئة الحامل بمنفذ بلاستيكي على شكل حرف T باستخدام البرغيين القياسيين مقاس x123.5 مم المتوفرين.



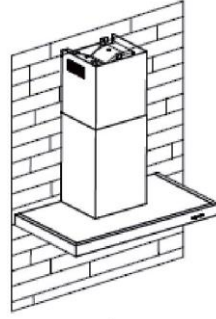
3. قم بثقب فتحتين لاستيعاب المقاييس الجدارية، ثم قم بتهيئة الحامل وأحكام ربطه على الجدار باستخدام البرغيين القياسيين مقاس x304 مم المتوفرين.



4. قم بتوصيل ماسورة العادم بمنفذ الهواء الخاص بشفاط الموقد كما هو موضح أدناه:



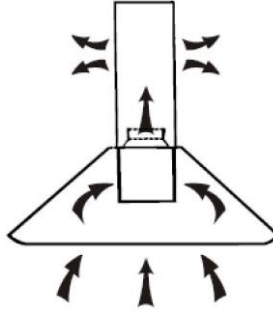
5. قم بتركيب المدخنة في الوحدة وثبتها.



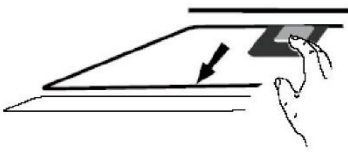
- "يرجى ملاحظة: أنه يتعذر استخدام المنفذ البلاستيكي على شكل حرف T واللوحات على شكل حرف V في نفس الوقت. يمكنك استخدامها بطريقتين: 1) إضافة لوحة على شكل حرف V على المنفذ الحالي؛ 2) استخدام منفذ بلاستيكي على شكل حرف T، من دون اللوحة على شكل حرف V".
- "ملاحظة: المنتج مُزوّد بملحق عبارة عن لوحة على شكل حرف V. هذا الملحق ليس إلزامياً لتكوين المنتج وتشغيله واستخدامه".

التركيب (فتحة تهوية داخلية)

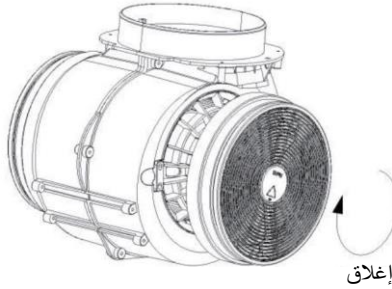
إذا لم يكن لديك منفذ للخارج، فلا داعي لأنبوب العادم ويكون التركيب مشابهًا لما هو معروض في قسم "التركيب (فتحة تهوية خارجية)".



يمكن استخدام الفلتر الكربوني النشط لاحتجاز الروائح. لتركيب الفلتر الكربوني النشط، ينبغي فصل فلتر الشحوم أولاً. اضغط على القفل واسحبه للأسفل.



صل فلتر الكربون النشط في الوحدة وأدره في اتجاه عقارب الساعة. كرر الخطوات نفسها في الجانب الآخر.



إغلاق

ملاحظة:

- تأكد من أن الفلتر مغلق بإحكام. وخلاف ذلك، فقد ينحل ويُشكّل خطورة.
- عند تركيب الفلتر الكربوني النشط، ستتخفض قوة الشفط.

التكوين 1

1 2 3 B B⁺  

التشغيل

1

زر التشغيل في وضع منخفض السرعة

يستخدم هذا الزر لتهوية المطبخ. وهو مناسب لأغراض الغلي والطهي التي لا تتسبب في الكثير من البخار.

2

زر التشغيل في وضع متوسط السرعة

تكون سرعة تدفق الهواء مثالية للتهوية خلال عملية الطهي القياسية.

3

زر التشغيل في وضع عالي السرعة

عندما ينبعث الدخان أو البخار بكثافة عالية، اضغط على زر التشغيل في وضع عالي السرعة للحصول على أفضل تهوية فعّالة.

B

الدفعة 1 (السرعة 4)

اضغط على زر السرعة 1، والإضاءة الخلفية لزر السرعة B قيد التشغيل، والشفاط يعمل في وضع الدفع؛

B⁺

الدفعة 2 (السرعة 5)

اضغط على زر السرعة 2، والإضاءة الخلفية لزر السرعة B⁺ قيد التشغيل، على أن يعمل الشفاط في وضع الدفع؛



الإضاءة

ضغطة قصيرة لتشغيل الإضاءة وإيقافها

موقت سريع: اضغط لفترة طويلة على زر الإضاءة لمدة 3 ثوانٍ، وستومض أزرار سرعة المروحة وسيظهر العد التنازلي إلى 5 دقائق، وبعد 5 دقائق سيتوقف المحرك والضوء تلقائيًا مع ثلاثة أصوات جرس.



اتصال Wi-Fi

اضغط لفترة طويلة على أيقونة Wi-Fi وأدخل في وضع الاتصال: تشير الإضاءة الخلفية لأيقونة Wi-Fi باستمرار إلى أن الاتصال قيد التشغيل، والإضاءة الخلفية لأيقونة Wi-Fi تشير إلى أنه متصل، والأمر ذاته بالنسبة لوضع الاستعداد؛ اضغط لفترة طويلة على أيقونة Wi-Fi مُجددًا وسيتم إيقاف الاتصال؛

التكوين 2

1

2

3

B



وضع الاستعداد.

بعد التوصيل، تكون جميع المصابيح والنظام في وضع الاستعداد.

1

زر التشغيل في وضع منخفض السرعة

يستخدم هذا الزر لتهوية المطبخ. وهو مناسب لأغراض الغلي والطهي التي لا تتسبب في الكثير من البخار.

2

زر التشغيل في وضع متوسط السرعة

تكون سرعة تدفق الهواء مثالية للتهوية خلال عملية الطهي القياسية.

3

زر التشغيل في وضع عالي السرعة

عندما ينبعث الدخان أو البخار بكثافة عالية، اضغط على زر التشغيل في وضع عالي السرعة للحصول على أفضل تهوية فعالة.

B

وظيفة أداة الدفع

يتميز هذا الشفاط بوظيفة أداة الدفع. ولتنشيط أداة التعزيز، اضغط على **B** إلى السرعة رقم 4، وأدخل السرعة القصوى بينما يكون الشفاط قيد الاستخدام وسوف يزيد من السرعة لمدة 5 دقائق، قبل أن تتباطأ مرة أخرى.



الإضاءة

ضغطة قصيرة لتشغيل الإضاءة وإيقافها

موقت سريع: اضغط لفترة طويلة على زر الإضاءة لمدة 3 ثوانٍ، وستومض أزرار سرعة المروحة وسيظهر العد التنازلي إلى 5 دقائق، وبعد 5 دقائق سيتوقف المحرك والضوء تلقائيًا مع ثلاثة أصوات جرس.



اتصال Wi-Fi

اضغط لفترة طويلة على أيقونة WiFi وأدخل في وضع الاتصال: تشير الإضاءة الخلفية لأيقونة WiFi باستمرار إلى أن الاتصال قيد التشغيل، والإضاءة الخلفية لأيقونة WiFi تشير إلى أنه متصل، والأمراً ذاته بالنسبة لوضع الاستعداد؛ اضغط لفترة طويلة على أيقونة WiFi مُجددًا وسيتم إيقاف الاتصال؛



نزل تطبيق hOn

يجب - عليك في المقام الأول - تنزيل تطبيق hOn وتنصيبه على جهازك المحمول. ثم الشفاط الخاص بك.



ملاحظة

Get ready to add your appliance

- 1 Stay close to your appliance
- 2 While in front of your appliance, ensure that your smartphone is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network with a stronger signal
[CHANGE WI-FI SETTINGS](#)
- 3 Public networks are not allowed due to low security and reliability.
- 4 Prepare to enter your Home Wi-Fi password.

تسجيل HAIER HOOD



الغرض الوحيد من صورة الشفاط هو التعريف به. قد لا يعكس الوقائع تمامًا.
1- اضغط على زر WiFi حتى تبدأ الأيقونة في الوميض عند اكتمال الاقتران، سيتم تشغيل أيقونة WiFi.

أوقف تشغيل الوحدة وافصل القابس قبل إجراء عملية التنظيف.

I. التنظيف المنتظم

استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بمياه دافئة صابونية بدرجة طفيفة أو مواد تنظيف عادية. لا تستخدم مطلقاً فرشاة خشنة، أو مواد كاشطة، أو مواد كيميائية، أو منصات تنظيف معدنية لتنظيف الوحدة.

II. التنظيف الشهري لفلتر الشحوم

الأساسي: يُساعد تنظيف الفلتر كل شهر في منع التعرض لخطر نشوب الحريق.

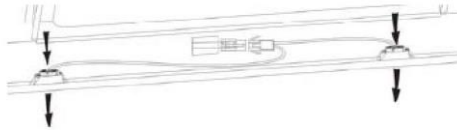
يقوم الفلتر بجمع الشحوم والدخان والغبار لذلك يكون الفلتر مباشرة يؤثر على كفاءة شفط الموقد. وإذا لم يُجرى التنظيف، فإن مخلفات الشحوم (القابلة للاشتعال) ستتراكم بكثرة على الفلتر. ولذا نُنظفه باستخدام مواد تنظيف عادية.

III. التنظيف السنوي لفلتر الكربون النشط

يتم إجراء التنظيف السنوي فقط على الوحدة المركبة كوحدة لإعادة التدوير (أي لا تُصرف إلى الخارج). يعمل هذا الفلتر على حبس الروائح ويجب استبداله مرة واحدة على الأقل كل عام بحسب وتيرة استخدام شفط الموقد.

IV. تغيير لمبة المصباح

قم بإزالة البراغي الموجودة على الزجاج، وانزع زجاج الشفاط. ابحث عن اللمبة التي تتطلب الاستبدال، ستجدها متوفرة في وحدة الإضاءة الموجودة داخل الجزء المكشوف من الغطاء المنزلق.



افصل نقطة توصيل أسلاك المصباح وأزل عناصر إمساك المصباح والأسلاك من الشفاط. مهم: لا يمكن استبدال المصابيح فردياً، سيكون من الضروري الحصول على المصابيح، وعناصر إمساك المصابيح والأسلاك كجزء كامل. (مصباح 1.5 LED: وات كحد أقصى)

ركب المصابيح البديلة، وعناصر إمساك المصابيح والأسلاك بالطريقة نفسها التي تُثبت بها المصابيح والأسلاك الأصلية. ثم أعد توصيل نقطة توصيل أسلاك المصباح.

أعد تركيب زجاج الشفاط واربط البراغي الزجاجة. تأكد من إحكام ربط البراغي بإحكام.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

العل	السبب	الحل
المصباح قيد التشغيل، ولكن المروحة لا تعمل	شفرة المروحة مسدودة.	أوقف تشغيل الوحدة ولا تقم بإصلاحها إلا بواسطة موظفي الخدمة المؤهلين.
	المحرك تالف.	
كل من المصباح والمروحة لا يعملان	حرق لمبة مصباح الهالوجين.	استبدل المصباح بأخر يعمل بقدرة التحمل الصحيحة.
	أسلاك الطاقة مرتخية.	
اهتزاز شديد بالوحدة	شفرة المروحة تالفة.	أوقف تشغيل الوحدة ولا تقم بإصلاحها إلا بواسطة موظفي الخدمة المؤهلين.
	محرك المروحة غير مثبت بإحكام.	أوقف تشغيل الوحدة ولا تقم بإصلاحها إلا بواسطة موظفي الخدمة المؤهلين.
	الوحدة غير مُعلقة على نحو ملائم على الحامل.	أنزل الوحدة وتحقق مما إذا كان الحامل في موقعه الصحيح أم لا.
	المسافة الفاصلة بين الوحدة وسطح الطهي طويلة للغاية	أعد ضبط المسافة لتتراوح بين 65 و 75 سم

التقنية	Wi-Fi
قياسي	b/g/n 802.11
نطاق (نطاقات) التردد [ميغا هرتز]	2400 ميغا هرتز - 2483.5 ميغا هرتز
الطاقة القصوى [ميغا وات]	100 ميغا وات

معلومات حول المنتج للمعدات المتصلة بالشبكة	
استهلاك الطاقة للمنتج في وضع الاستعداد المتصل بالشبكة في حالة توصيل جميع منافذ الشبكة السلكية وتنشيط جميع منافذ الشبكة اللاسلكية:	2 وات
كيفية تنشيط منفذ الشبكة اللاسلكية:	إذا تم تسجيل الشفاط باستخدام التطبيق، فقم بتنشيط الشفاط لتنشيط منفذ الشبكة اللاسلكية.
كيفية إلغاء تنشيط منفذ الشبكة اللاسلكية:	إذا تم تسجيل الغطاء باستخدام التطبيق، فقم بإيقاف تشغيل الغطاء لإلغاء تنشيط منفذ الشبكة اللاسلكية. إذا لم يتم تسجيل الشفاط باستخدام التطبيق، فسيتم إلغاء تنشيط منفذ الشبكة اللاسلكية حتى في حالة تشغيل الشفاط.

إذا لم تتمكن من تحديد سبب عيوب التشغيل، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز واتصل بخدمة الدعم.

الرقم التسلسلي للمنتج أين يمكنني العثور عليه؟

من المهم إبلاغ خدمة الدعم برمز المنتج ورقمه التسلسلي (رمز مكون من 16 حرفاً يبدأ بالرقم 3)؛ ويمكن العثور عليه في شهادة الضمان أو على لوحة البيانات الموجودة على الجهاز.

سوف يساعد هذا على تجنب إهدار الفنيين لوقتهم، وبالتالي (والأهم من ذلك) توفير رسوم وسيلة الشرح المقابلة.

جرى تصنيف هذا الجهاز وفقاً للتوجيه الأوروبي EU/19/2012 بشأن لوائح نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية لعام 2013 فيما يتعلق بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). تحتوي نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ملوثة (يمكن أن يكون لها تأثير سلبي على البيئة) وعناصر أساسية (يمكن إعادة استخدامها).



من المهم أن تخضع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لمعالجات محددة لإزالة الملوثات والتخلص منها بشكل صحيح واستعادة جميع المواد. يمكن للأفراد أن يلعبوا دوراً هاماً في ضمان عدم تحول نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) إلى مشكلة بيئية؛ ولذلك من الضروري اتباع بعض القواعد الأساسية:

- يجب عدم التخلص من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) كنفايات منزلية؛
- يجب نقل نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) إلى مناطق تجميع مخصصة يديرها مجلس المدينة أو شركة مسجلة.

في العديد من البلدان، قد يكون الجمع المنزلي متاحاً لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) الكبيرة. عند شرائك جهاز جديد، يمكن إعادة الجهاز القديم إلى البائع الذي يجب عليه أن يقبل ذلك من دون أي رسوم كاستبدال جهاز بجهاز، طالما أن الجهاز من النوع المعادل، وله نفس وظائف الجهاز الذي تشتريه.

